

SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.	Cover	Body						
95	LG	LSWD100	MFL68801095	3	1	표지: 모조지 150g OFFSET 인쇄 내지: 모조지 80g OFFSET 인쇄 (무선글루잉)	FH6G1BAPK(9-0)	A**KSW	DANNISH	64	G+ BEST 7/12kg HEATPUMP 수정처 : 세인텍 양산처 : 국제인쇄

<< 주기 >>

1. 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
2. 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
3. 외곽치수는 절단후 치수임.
4. 양산전에 설계 한도를 득할 것.
5. 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것

<< NOTES >>

1. Material, printing and exterior size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterior size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE)and details should comply with LG standard of LG(63)-A34-5501-

△	Zigbee Model 변경(현실화)	EAGJ100998	2019/01/30	류혜리	김남철
△	악세서리 추가 반영(현실화)	EAGJ100773	2019/01/23	주연수	이창훈
△	모듈 Spec 부 변경, Copyright 등 업데이트	EAGJ100184	2019/01/10	주연수	이창훈
REV. NO. 기호	REVISION DESCRIPTION 변경 사항	REF. NO. 시방 번호	DATE 년/월/일	PREPARED 시방자	APPROVED 승인자

PDFILLUSTRATOR

DR COMPLETED
도면 DR 완료
완료일:

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N	S	TITLE	MANUAL, OWNER'S DRUM-EXPORT	1/1	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED					
	주연수 18,11,21	류혜리 18,11,21	이갑선 18,11,21	김남철 18,11,21		DWG. No.	MFL68801095		
LG 전자 (주) LG Electronics Inc.			RELATED DWG.						

LG SIGNATURE

BRUGERVEJLEDNING

PRIMÆR VASKEMASKINE



Læs denne vejledning grundigt, før du begynder installationen. Dette vil forenkle installationen og sikre, at produktet installeres korrekt og sikkert. Opbevar denne vejledning i nærheden af produktet efter installation til fremtidig brug.

LSWD100



MFL68801095

www.LGSIGNATURE.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Alle rettigheder forbeholdes

Indholdsfortegnelse

Denne vejledning kan indeholde billeder og andet, som adskiller sig fra den model, du har købt.

Denne vejledning er underlagt revidering foretaget af fabrikanten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	5
Vigtige sikkerhedsinstruktioner	5
Bortskaffelse af dit gamle apparat	11
INSTALLATION	12
Dele	12
Tilbehør	12
Specifikationer	13
Krav til installationssted	14
Udpakning og fjernelse af transportboltene	15
Brug af skridsikre puder (Tilvalg)	16
Trægulve (hængende gulve)	16
Indstilling af produktet i vater	17
Tilslutning af indløbsslange	17
Installation af afløbsslangen	18
BETJENING	19
Brug af vaskemaskinen	19
Forberedelse af vasketøj	21
Brug af vaskemiddel og skyllemiddel	22
Betjeningspanel	26
Programtabel	27
Tilvalgsprogram	33
Tørring	36
Indstillinger	38
Download programmer	42

SMARTE FUNKTIONER.....	43
Brug af applikationen LG SmartThinQ.....	43
Brug af Smart Diagnosis™	45
VEDLIGEHOLDELSE	46
Rengøring af vaskemaskinen	46
Rengøring af indløbsslangens filter	46
Rengøring af afløbspumpens filter	47
Rengøring af Auto-dispenseringskuffe.....	48
Rengøring af tromlen	49
Vær forsigtig med frost om vinteren	50
FEJLFINDING	52
Analyse af fejl	52
Fejlmeddelelser	55
GARANTI	57
DRIFTSDATA	60

Hensigten med de følgende sikkerhedsmæssige retningslinjer er at modvirke uforudsete risici og beskadigelse forårsaget af uforsvarlig eller forkert betjening af produktet.

Retningslinjerne er opdelt i 'ADVARSEL' og 'FORSIGTIG' som beskrevet herunder.

 Dette symbol vises for at gøre opmærksom på problemer og betjening, som kan medføre risici. Læs teksten ved dette symbol omhyggeligt, og følg instruktionerne for at undgå risici.

ADVARSEL

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.

FORSIGTIG

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre mindre alvorlig personskade eller beskadigelse af produktet.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

For at reducere risikoen for eksplosion, brand, død, elektrisk stød, personskade eller skoldning under brug af dette produkt, skal de følgende grundlæggende forsigtighedsregler overholdes, herunder disse:

Børn i boligen

Dette produkt må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, medmindre de holdes under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet af en person ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør holdes under opsyn for at undgå, at de leger med produktet.

Anvendelse i Europa:

Dette produkt kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med anvendelse af det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Børn under 3 år bør holdes væk fra produktet, medmindre de er under konstant opsyn.

Installation

- Forsøg aldrig at betjene produktet, hvis det er beskadiget, fungerer dårligt, er delvist demonteret eller har manglende eller ødelagte dele, inklusive beskadiget ledning eller stik.
- Dette apparat må kun transporteres af to eller flere personer, der holder godt fast i apparatet.
- Undlad at installere apparatet et fugtigt og støvet sted. Undlad at installere og opbevare apparatet udenfor og på et område, der er udsat for vejrforhold såsom direkte sollys, vind eller regn eller temperaturer under frysepunktet.
- Sæt afløbsslangen godt fast for at undgå adskillelse.
- Hvis strømledningen er beskadiget, eller hvis hullet i stikkontakten er løst, må strømledningen ikke anvendes. Kontakt et autoriseret servicecenter.
- Tilslut ikke flere stikudtag, en forlængerledning eller en adapter med denne maskine.
- Dette produkt må ikke installeres bag ved en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med hængsler på den modsatte side af produktet, således at fuld åbning af produktets luge hindres.

- LG SIGNATURE SEKUNDÆR VASKEMASKINE skal installeres under en tilsvarende LG SIGNATURE PRIMÆR VASKEMASKINE.
- Dette produkt skal jordforbindes. I tilfælde af beskadigelse eller sammenbrud vil jordforbindelse reducere risikoen for elektrisk stød, idet strømmen da ledes, hvor der findes mindst modstand.
- Dette apparat er udstyret med en strømledning med jordleder og et jordstrømsstik. Strømsstikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.
- Forkert tilslutning af jordleder kan medføre risiko for elektrisk stød. Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicetekniker, hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet er jordforbundet på korrekt vis.
- Forsøg ikke på nogen måde at ændre det stik, der følger med produktet. Hvis stikket ikke passer til strømforsyningskilden, skal en passende strømkilde installeres af en elektriker.

Betjening

- Forsøg ikke at adskille eventuelle paneler eller skille maskinen ad. Anvend ikke skarpe genstande på kontrolpanelet for at betjene maskinen.
- Undlad at reparere eller udskifte produktets dele. Alle reparationer og alt servicearbejde skal udføres af kvalificerede serviceteknikere, med mindre andet anbefales specifikt i denne brugervejledning. Brug kun autoriserede fabriksdele.
- Brug den nye slange eller det nye slangesæt, der leveres med produktet. Genbrug af gamle slanger kan forårsage vandlækage og efterfølgende ejendomsskader.
- Brug ikke flydende klorblegemiddel.
- Betjen ikke apparatet, uden at Auto-dispenseringsskuffe sidder på plads.

- Ræk ikke ind i apparatet, hvis tromlen eller omrøreren bevæger sig.
- Hold området under og rundt om maskinen frit for brændbare materialer, såsom fnug, papir, klude, kemikalier osv.
- Sæt ikke dyr såsom kæledyr ind i produktet.
- Efterlad ikke produktets luge åben. Børn kan hænge i lugen eller kravle ind i produktet, og komme til skade eller forårsage produktskade.
- Stik aldrig hænderne ind i maskinen, mens den kører. Vent, indtil tromlen er standset helt.
- Vask eller tør aldrig tøj, der er blevet vasket i, rensset i, skyllet i eller påført brandfarlige eller eksplosive stoffer (f.eks. voks, olie, maling, benzin, fedtopløser, opløsningsmidler til tørrensning, petroleum, vegetabilsk olie, madolie osv.). Forkert brug kan medføre brand eller eksplosion.
- Apparatets stik skal tages ud i tilfælde af oversvømmelse. Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter.
- Tryk ikke hårdt ned på lugen, når den står åben.
- Rør ikke ved lugen under et program med høj temperatur.
- Brug ikke brændbar gas og brændbare substanser (benzol, benzin, fortynder, råolie, alkohol osv.) i nærheden af produktet.

- Hvis afløbsslangen eller indløbsslangen fryser om vinteren, må maskinen først bruges, når disse er tøet op.
- Opbevar alle vaskemidler, blødgøringsmidler og blegemidler utilgængeligt for børn.
- Stikket og apparatets knapper må ikke berøres med våde hænder.
- Når du trækker stikket ud af kontakten, skal du holde fast i stikket, ikke kablet.
- Undlad at bøje kablet for meget eller at anbringe noget tungt på det.
- Hvis der opstår gasudslipning (isobutan, propan, naturgas, etc.), må du ikke røre ved maskinen eller stikket. Udluft rummet øjeblikkeligt.

Vedligeholdelse

- Sæt strømstikket godt ind i stikkontakten, når du har fjernet evt. fugt og støv fuldstændigt.
- Træk ledningen ud, inden apparatet rengøres.
- Træk aldrig apparatets stik ud ved at trække i strømkablet. Grib altid godt fast i strømstikket, og træk det lige ud af stikkontakten.
- Undlad at sprøjte vand ind i eller uden på produktet for at rengøre det.

Teknisk sikkerhed

- Tør ikke uvasket tøj i produktet.
- Tøj, der er blevet tilsmudset med substanser såsom madolie, acetone, alkohol, benzin, kerosen, pletfjerner, terpentin, voks og voks-fjerner, skal vaskes i varmt vand med en ekstra mængde vaskemiddel, før det tørres i produktet.
- Stop aldrig produktet før afslutningen af dets tørrecyklus, medmindre alt tøjet hurtigt fjernes og spredes ud, så varmen kan bortledes.
- Genstande som skumgummi (latex skum), badehætter, vandtætte stoffer, gummibelagte genstande og tøj eller puder med skumgummibetræk må ikke tørres i produktet.
- Blødgøringsmidler og andre lignende produkter skal bruges ifølge deres vejledninger.
- Fjern alle genstande fra lommer, såsom lightere og tændstikker.
- Produktet må ikke bruges, hvis der er brugt industrikemikalier til rensning.

Bortskaffelse

- Alle emballagematerialer (f.eks. plastikposer og flamingo) skal bortskaffes omgående, så børn ikke kommer i nærheden af dem. Emballagematerialerne kan forårsage kvælning.
- Før bortskaffelse af et gammelt apparat skal stikket trækkes ud. Skær ledningen af tæt ved maskinens bagside for at forhindre misbrug.
- Tag lugen af, inden du bortskaffer eller kasserer dette produkt, så børn eller små dyr ikke kan smække sig inde.

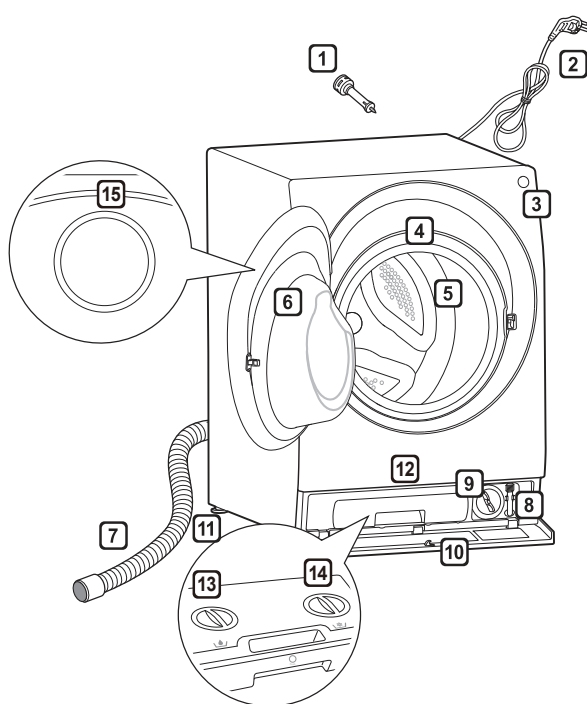
Bortskaffelse af dit gamle apparat



- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

- Denne vaskemaskine indeholder fluorerede drivhusgasser.
R134a(GWP: 1430): 0,300 kg / 0.429 t CO₂-eq. Hermetisk forseglet.

Dele



- 1 Transportbolte
- 2 Stik
- 3 Knappen Tænd/sluk
- 4 Tromlelampe
- 5 Tromle
- 6 Dør
- 7 Afløbsslange
- 8 Afløbspumpe
- 9 Afløbspumpens filter
- 10 Nedre dæksel
- 11 Justerbar fod
- 12 Auto-dispenseringskuffe
- 13 Hætte til sæbeskuffe til flydende vaskemiddel
- 14 Hætte til sæbeskuffe til flydende skyllemiddel
- 15 Betjeningspanel

Tilbehør



Kold indløbsslange (1 EA)
(Tilvalg: Varm (1 EA))



Skruenøgle



Propper til dækning af
huller fra transportbolte
(ekstraudstyr)



Skridsikre puder (2 EA)
(Tilvalg)



Vinkelholder
(til fastgørelse af
afløbsslange)



Monteringsrem (Tilvalg)



Gummiskål (1 EA)



Gummidup (Tilvalg)

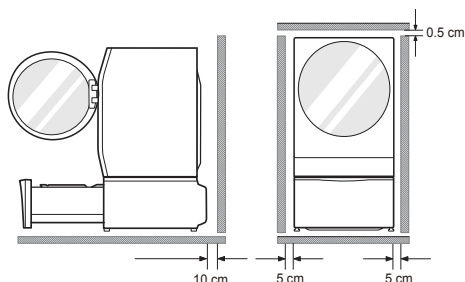
Specifikationer

Model	LSWD100
Vaskekapacitet	12 kg (vask) / 7 kg (tørring)
Strømforsyning	220 - 240 V~, 50 Hz
Størrelse	600 mm (B) x 675 mm (D) x 850 mm (H)
Produktvægt	94,5 kg
Tilladt vandtryk	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²)
Tilladt temperatur	5 – 35 °C

- Hvis temperaturen er uden for rækkevidde af den tilladte temperatur til installation, er tørretiden længere, eller tørreevnen er dårlig.
- Udseende og specifikationer kan ændres uden varsel med henblik på at forbedre produktets kvalitet.
- Ingen yderligere tilbagestrømningsbeskyttelse påkrævet med hensyn til forbindelse til vandforsyningen.

Krav til installationssted

Sted



Jævnt underlag : Hældningen under produktet må ikke være større end 1°.

Strømskik : Der skal findes et strømskik inden for 1,5 meters afstand fra produktet.

- Overbelast ikke en stikkontakt ved at tilslutte mere end et produkt.

Ekstra afstand : Til væggen, 10 cm: bagside/5 cm: højre og venstre side

- Opbevar eller stil aldrig vaskemidler oven på produktet.
- Disse produkter kan skade lakken og betjeningspanelet.

⚠ ADVARSEL

- Stikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret på behørig vis og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.

Placering

- Installer produktet på et fladt, hårdt gulv.
- Kontroller, at luftcirkulationen omkring produktet ikke blokeres af tæpper, måtter osv.
- Forsøg aldrig at rette op på ujævnheder i gulvet ved at lægge stumper af træ, pap eller lignende materialer under produktet.

- Hvis det ikke kan undgås at placere produktet ved siden af et gas- eller kulkomfur, skal isoleringsmateriale anbringes mellem de to apparater. Isoleringsmaterialet (85x60 cm) skal være dækket af aluminiumsfolie på den side, som vender ind mod komfuret.

- Produktet må ikke installeres i rum, hvor temperaturen kan falde til under frysepunktet. Frosne slanger kan sprænge under tryk. Den elektroniske kontrolenhed kan være upålidelig ved temperaturer under frysepunktet.

- Installer produktet, hvor en servicemontør har let adgang til det, hvis reparation skulle blive nødvendig.

- Efter at maskinen er installeret, justeres alle fire fødder ved hjælp af en skruenøgle til transportboltene for at sikre, at maskinen står stabilt, og at der er et frirum på ca. 5 mm mellem produktets overkant og undersiden af en eventuel bordplade

- Hvis produktet leveres om vinteren, og temperaturen er under frysepunktet, skal produktet efterlades ved stuetemperatur i et par timer, inden det tages i brug.

⚠ ADVARSEL

- Maskinen er ikke beregnet til anvendelse til søs eller på ikke-stationære lokaliteter, som f.eks. i campingvogne, om bord på fly osv.

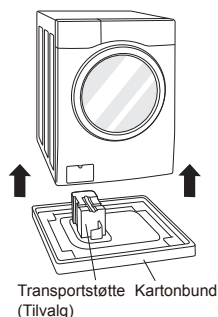
Elektriske forbindelser

- Der må ikke benyttes forlængerledning eller dobbelt adapter.
- Træk altid stikket ud og sluk for vandforsyningen efter brug.
- Produktet skal være forbundet til et strømutag med jordforbindelse i overensstemmelse med gældende forskrifter for elektriske ledninger.
- Produktet skal stå placeret på en sådan måde, at det er nemt at komme til strømutaget.
- Reparationer på produktet må kun udføres af en autoriseret servicetekniker. Reparationer, som udføres af en uerfaren person, kan forårsage skader eller alvorlige fejl. Kontakt dit lokale servicecenter.

Udpakning og fjernelse af transportboltene

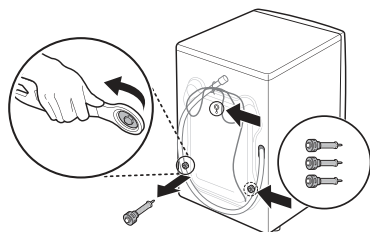
1 Løft produktet ud af bundemballagen.

- Når pappet og emballagen er fjernet, løftes produktet ud af bundemballagen. Sørg for, at transportstøtten ikke sidder fast under maskinens bund, når emballagen fjernes.
- Hvis det er nødvendigt at lægge produktet ned for at fjerne kartonen under bunden, beskyt da siden og læg produktet forsigtigt på siden. Læg ikke produktet ned på forsiden eller bagsiden.

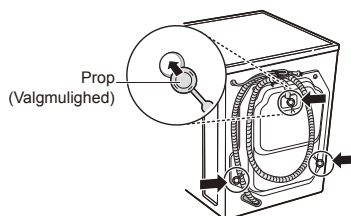


2 Fjernelse af transportbolte.

- Start med de to nederste transportbolte, og brug skruenøglen (medfølger) til at løsne alle transportbolte helt ved at dreje dem mod uret. Fjern transportbolte ved forsigtigt at lirke dem ud.



- ### 3
- Påsætning af propper (valgmulighed).
 - Find hulhætterne, som medfølger i tilbehørspakken, eller som er fastgjort på bagsiden.



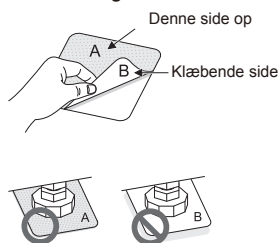
BEMÆRK

- Gem boltene til fremtidig brug. For at undgå skade på indvendige komponenter må maskinen ikke transporteres, medmindre transportboltene er blevet monteret igen.
- Fjernes transportboltene og holderne ikke, kan det forårsage kraftige vibrationer og støj, som kan medføre permanent skade på vaskemaskinen. Ledningen er fastgjort på bagsiden af vaskemaskinen med en transportbolt for at forhindre betjening med monterede transportbolte.

Brug af skridsikre puder (Tilvalg)

Hvis du installerer maskinen på en glat overflade, kan den bevæge sig pga. store vibrationer. Hvis maskinen ikke står i vater, kan der opstå funktionsfejl via støj og vibration. Hvis dette forekommer, skal der monteres skridsikre puder under de justerbare fødder, og maskinen skal igen indstilles til at stå i vater.

- 1 Rengør gulvet for at påsætte de skridsikre puder.
 - Brug en tør klud til at fjerne fremmedlegemer og fugt og rengøre. Hvis der fortsat er fugt, kan de skridsikre puder glide.
- 2 Indstil produktets hældning, når det er placeret i installationsområdet.
- 3 Placer den klæbende side af de skridsikre puder på gulvet.
 - Det mest effektive er at installere de skridsikre puder under de forreste ben. Hvis det er vanskeligt at anbringe puderne under de forreste ben, skal de anbringes under de bageste ben.



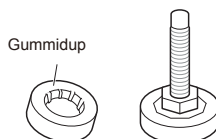
- 4 Sørg for, at produktet er i vater.
 - Skub eller vip forsigtigt de øverste kanter af produktet for at sikre, at produktet ikke vipper. Stil igen produktet i vater, hvis produktet vipper.

BEMÆRK

- Yderligere skridsikre puder fås hos LG servicecenter.

Trægulve (hængende gulve)

- Trægulve er især følsomme over for vibrationer.
- For at forhindre vibrationer anbefaler vi, at du sætter gummidupper med en tykkelse på mindst 15 mm under hver af produktets fødder, fastgjort til mindst to gulvbjælker med skruer.



- Hvis det er muligt, installeres apparatet i et hjørne, da gulvet er mest stabilt der.
- Monter gummidupperne for at reducere vibrationer.

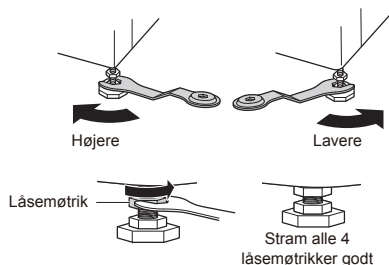
BEMÆRK

- Korrekt placering og indstilling af maskinen i vater sikrer lang levetid og stor driftssikkerhed.
- Vaskemaskinen skal være 100 % i vater og stå sikkert og stabilt.
- Den må ikke 'vippe' på tværs af hjørnerne under brug.
- Overfladen, maskinen installeres på, skal være ren og må ikke være behandlet med gulvvoks eller andre glatte belægninger.
- Vaskemaskinens fødder må ikke blive våde. Hvis de bliver våde, kan det medføre vibration eller støj.
- Du kan købe gummidupper (reservedelsnr. 4620ER4002B) fra LG servicecenter.

Indstilling af produktet i vater

Hvis gulvet er ujævnt, skal vaskemaskinens justerbare fødder justeres efter behov (læg ikke træstykker eller lignende under fødderne). Sørg for, at alle fødderne hviler stabilt på gulvet, og tjek så, om maskinen er helt i vater (brug et vaterpas).

- Når apparatet er i vater, spændes låsemøtrikkerne opad mod apparatets bund. Alle låsemøtrikker skal spændes.



Diagonal kontrol

- Når man presser hjørnerne på produktets topplade diagonalt nedad, må produktet ikke kunne bevæge sig op og ned (tjek begge retninger). Hvis produktet stadig vipper, når man presser dets topplade nedad diagonalt, skal fødderne justeres igen.

BEMÆRK

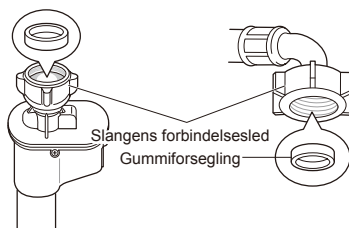
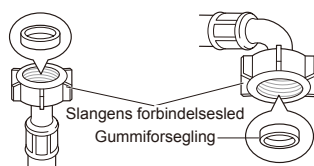
- Trægulve eller hængende gulve kan være med til at forårsage for stor vibration eller ubalance.
- Hvis vaskemaskinen placeres på et forhøjet fundament, skal den fastgøres forsvarligt for at sikre, at den ikke falder ned af fundamentet.

Tilslutning af indløbsslange

- Vandforsyningstrykket skal være mellem 0,1 MPa og 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Stram ikke vandindløbsslangen for meget.
- Hvis vandforsyningstrykket er højere end 1,0 MPa, skal der installeres dekompressionsudstyr.
- Tjek jævnligt slangens tilstand og udskift slangen om nødvendigt.

Tjek af gummiforseglingen på indløbsslangen

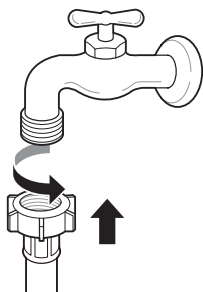
Der leveres to gummiforseglinger med vandindløbsslangerne. De bruges til at forhindre vandlækager. Tjek, at tilslutningen til vandhanerne er helt tætte.



Tilslutning af slangen til vandhanen

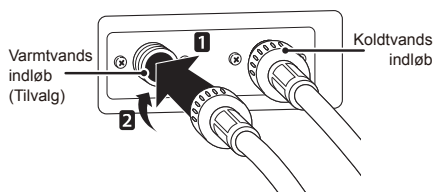
Tilslutning af slange med skrueanordning til vandhane med gevind

Skrue slangeforbindelsen til vandforsyningen, som har en forskrunding med 3/4" gevind.



Tilslutning af slange til maskinen

Fastgør varmtvandsledningen til varmtvandsindløbet på bagsiden af vaskemaskinen. Fastgør koldt vandsledningen til koldt vandsindløbet på bagsiden af vaskemaskinen.

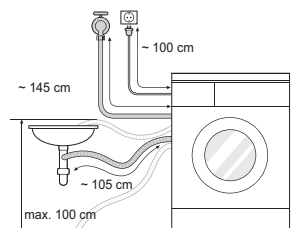


BEMÆRK

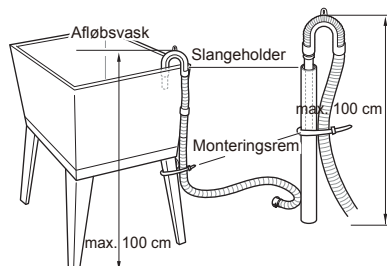
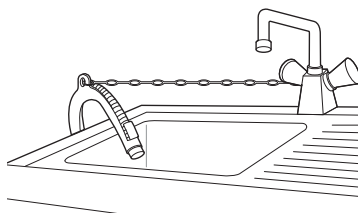
- Hvis slangen lækker vand efter tilslutning, så gentag samme procedure. Brug en almindelig vandhane til vandtilførslen. Hvis hanen er firkantet eller for stor, så fjern justeringspladen, før du sætter hanen i adapteren.
- Sørg for, at slangen ikke har bukninger og ikke er fastklemt.

Installation af afløbsslangen

- Afløbsslangen må ikke placeres højere end 100 cm over gulvet. Maskinen tømmes muligvis ikke for vand eller tømmes kun langsomt.
- Man kan forhindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen korrekt.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må den ikke tvinges ind i produktet. Dette vil medføre unormal støj.



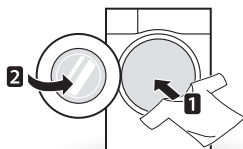
- Når afløbsslangen placeres i en vask, skal den fastgøres med en kæde.
- Man kan forhindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen korrekt.



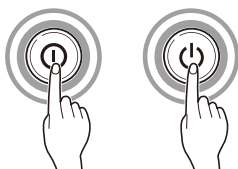
Brug af vaskemaskinen

Inden den første vask skal du vælge et vaskeprogram og lade vaskemaskinen vaske uden tøj. Således fjernes eventuelle rester og vand, som kan sidde tilbage fra fremstillingsprocessen, fra tromlen.

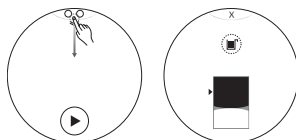
- 1 Sortering af vasketøj og fyldning af vaskemaskinen.
 - Sorter vasketøjet efter stoffypen, graden af snavs, farve og mængden, der skal vaskes. Åbn lugen og læg vasketøjet ind i vaskemaskinen.



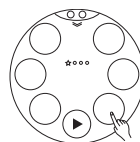
- 2 Tænd for vaskemaskinen.
 - Tryk på knappen **Tænd/sluk** for at tænde for vaskemaskinen.



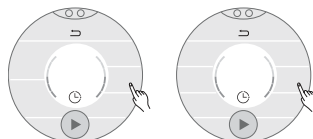
- 3 Brug funktionen Automatisk vaskemiddel, eller doser vaskemidlet manuelt. Hvis du bruger funktionen Automatisk vaskemiddel, slås ikonet (☐) til i indstillingsvinduet. Få flere oplysninger i 'Brug af vaskemiddel og skyllemiddel'



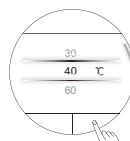
- 4 Vælg det ønskede vaskeprogram.



- 5 Vælg de valgmuligheder, du vil ændre.

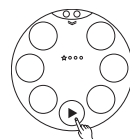


- 6 Tryk på **OK**, når du har ændret valgmulighederne.



- 7 Start vaskeprogram.

- Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte vaskeprogrammet. Vaskemaskinen kører lidt uden vand for at måle vasketøjets vægt. Hvis der ikke trykkes på knappen **Start/Pause** inden for nogle få minutter, slukker vaskemaskinen, og alle indstillinger går tabt.



- 8 Afslutning af vaskeprogram.

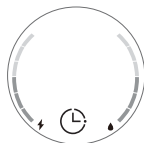
- Når vaskeprogrammet er færdigt, høres et lydsignal. Tag omgående vasketøjet ud af vaskemaskinen for at undgå, at det bliver krøllet. Tjek lugens pakning for små genstande, som kan være blevet fanget i pakningen.

BEMÆRK

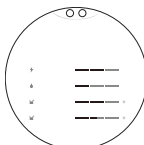
- Hvis du efterlader vådt vasketøj i tromlen gennem længere tid, kan det resultere i en dårlig lugt. Tag straks vasketøjet ud, når programmet er afsluttet.
- Når du bruger **Primær vaskemaskine** og **Sekundær vaskemaskine** sammen, vises følgende display, når du trykker på knappen **Tænd/sluk**.



- Når du vælger et program, vises vaskeprogrammets forventede energi- og vandforbrug som vist herunder.
(Den venstre linje over symbolet (⚡) indikerer det forventede energiforbrug, og den højre linje over (💧) indikerer det forventede vandforbrug.)



- Når vaskeprogrammet er færdigt, bliver mængden af forbrugt energi, vand, vaskemiddel og skyllemiddel vises, som vist herunder.
(Linjerne angiver et forbrug af ca. 0,5 kWh energi, 30l vand, 30 ml vaskemiddel og 20 ml skyllemiddel.)



- Tryk på det mærkerede O, og åbn døren, som vist herunder.



⚠ FORSIGTIG

- Knappen kan ikke anvendes, når døren er åben. Tryk igen, når du har lukket døren.

Forberedelse af vasketøj

1 Se efter vaskeanvisninger i tøjet.

- Vaskeanvisningerne oplyser om tøjets stoffer og angiver, hvordan det skal vaskes.
- Symboler på vaskeanvisningerne.

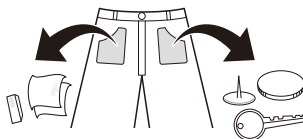
	Normal vask
	Easy Care (Syntetisk)
	Speciel finvask
	Kun håndvask
	Undlad vask

Sorter vasketøj

- For at opnå det bedste resultat skal tøjet sorteres i bunker, der kan vaskes på samme vaskeprogram.
 - Forskellige stoffer skal vaskes ved forskellige temperaturer og rotationshastigheder.
- ### 2
- Adskil altid mørkt tøj fra hvidt og lyst tøj. Disse bør vaskes separat, fordi farvestoffer og fnuller kan smitte af og forårsage misfarvning af hvidt og lyst tøj. Om muligt bør meget snavset tøj vaskes adskilt fra mindre snavset tøj.
 - Snavs (Meget, Normalt, Lidt): Sorter tøjet efter graden af snavs.
 - Farve (Hvidt, Lyst, Mørkt): Adskil hvidt tøj fra kulørt tøj. Vask nyt mørkt og farvet tøj først. For normalt til mere snavset tøj er valgmuligheden Intensiv effektiv.
 - Fnulter (Afgiver, Tiltrækker): Vask tøj, der afgiver fnuller, og tøj, der tiltrækker fnuller hver for sig.

3 Forberedelse, inden tøjet fyldes i maskinen

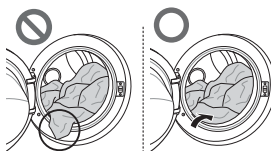
- Vask både store og små stykker i samme vask. Læg først store stykker ind i maskinen.
- Store stykker må ikke udgøre mere end halvdelen af tøjmængden. Vask ikke enkelte stykker alene. Dette kan forårsage ubalance. Vask disse sammen med to lignende stykker.
- Tjek, at alle lommer er tomme. Genstande som søm, hårspænder, tændstikker, kuglepenne, mønter og nøgler ødelægger både vaskemaskinen og tøjet.
- Vask finvask (nylonstrømper, BH'er med bøjle) i et vaskenet.



- Luk lynlåse, hægter og snore, så de ikke hænger fast i andet tøj.
- Forbehandl snavs og pletter ved at pensle lidt vaskemiddel opløst i vand direkte på pletterne for at hjælpe med at løsne snavs.

! FORSIGTIG

- Tjek, at der ikke sidder tøj inde i tromlen fra en tidligere vask.

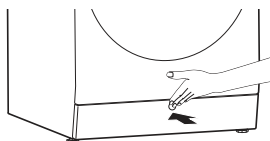


Brug af vaskemiddel og skyllemiddel

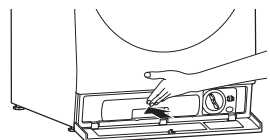
Brug af funktionen Automatisk dosering

Når funktionen Automatisk vaskemiddel er slået til, bliver der automatisk doseret vaskemiddel og skyllemiddel i mængder baseret på mængden af vasketøj, hvorefter vaskeprogrammet starter.

- 1 Tryk på O-mærket for at åbne det nedre dæksel, som vist herunder.



- 2 Tryk på PUSH på auto-dispenseringskuffen, som vist herunder.



- 3 Drej hætterne på auto-dispenseringskuffen til venstre for at åbne dem.



- 4 Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i deres respektive skuffer.

– Auto-dispenseringskuffen har to beholdere. Hæld det flydende vaskemiddel (V) i den venstre beholder og skyllemidlet (S) i den højre beholder.

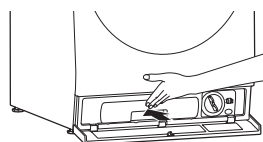
– Fyld op til Max-linjen.



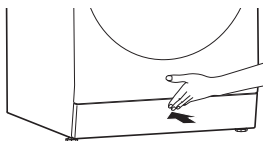
- 5 Efter påfyldningen skal hætterne drejes til højre for at lukke dem godt.



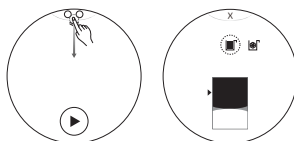
- 6 Indsæt auto-dispenseringskuffen, indtil du hører en kliklyd.



- 7 Luk det nedre dæksel.



- 8 Slå funktionen **Automatisk vaskemiddel** til.

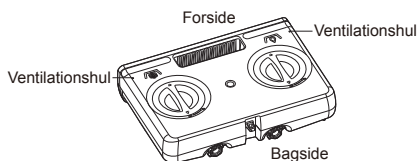


BEMÆRK

- Inden du bruger apparatet, bør du kontrollere, om der er vaskemiddel i auto-dispenseringskuffen.
- Når auto-dispenseringskuffen er fyldt med vaskemiddel, varer vaskemidlet i ca. 18 standardprogrammer, hvor vaskemaskinen er halvt fyldt.
- Standardindstillingerne er konfigureret til automatisk at dosere 70 ml vaskemiddel og 30 ml skyllemiddel for 4 - 6 kg normalt beskidt vasketøj. Dette kan ændres med knappen **Flere indstillinger**. Få flere oplysninger i **"Automatisk dosering"**.
- Når du vasker en mængde vasketøj på 4 - 6 kg, bedes du se den anbefalede mængde vaskemiddel, som indikeret af vaskemidlets producent.
- Når du vælger **Auto-vask**, bliver **Automatisk vaskemiddel** automatisk slået til.
- Slå alarmen for påfyldning af vaskemiddel/skyllemiddel til for at få besked om, når det skal påfyldes.
- Fjern eventuelle vaskemiddelrester uden for auto-dispenseringskuffen, inden du fylder den op.
- Hvis du vil bruge en anden slags vaskemiddel, skal du følge trinene som vist herover.
- Brug ikke kraft til at trække auto-dispenseringskuffen ud.
- Hæld vaskemiddel eller skyllemiddel i den respektive beholder, og skub skuffen tilbage på plads, indtil du hører en kliklyd.
- For at indstille Automatisk vaskemiddel i et program, hvor det anbefales at bruge neutralt vaskemiddel, skal du trykke på knappen **Annuler**, når du bliver bedt om det, med beskeden om at levere uldvaskemiddel. Vaskemidlet vil derefter blive doseret automatisk.

! FORSIGTIG

- Træk kun dispenseringskuffen ud, når du påfylder eller udskifter vaskemiddel.
- Brug kun flydende vaskemiddel til tromler.
- Hæld ikke vaskepulver i auto-dispenseringskuffen.
- Hæld ikke flydende blegemiddel i auto-dispenseringskuffen.
- Den automatiske doseringsfunktion virker muligvis ikke korrekt med noget koncentreret gel-vaskemiddel. Brug en separat kop i stedet for at dosere gel-vaskemidlet.
- Pas på ikke at blande vaskemiddel med et skyllemiddel.
- Når du trækker eller indsætter auto-dispenseringskuffen, kan det flydende vaskemiddel og skyllemiddel blive spildt ud på gulvet. Tør det væk.
- Inden du bruger det automatiske vaskemiddel/skyllemiddel, skal du sørge for, at funktionen **Automatisk dosering** er slået til i Indstillinger.
- Efterlad ikke vaskemiddel eller skyllemiddel længe i beholderne, da det kan hærdne og ikke blive doseret automatisk.
- Hullerne til venstre og højre, som vist i nedenstående figur, er ventilationshuller, der hjælper med den automatiske dosering af vaskemiddel og skyllemiddel. Hvis du holder dispenseringskuffen på hovedet, kan vaskemidlet og skyllemidlet lække ud af den.



- Hvis ventilationshullerne er blokeret, virker funktionen Automatisk dosering muligvis ikke korrekt. Kontroller dem, når du rengør dispenseringskuffen.

Manuel dosering af vaskemiddel

Du kan deaktivere funktionen Automatisk vaskemiddel, hvis det er nødvendigt.

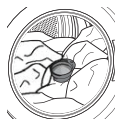
- For at dosere en anden slags vaskemiddel (vaskepulver, neutralt vaskemiddel eller iltbaseret blegemiddel) manuelt uden at bruge funktionen Automatisk vaskemiddel, skal du bruge den separat leverede gummiskål.

1 Slå funktionen **Automatisk vaskemiddel** fra.

2 Hæld vaskemiddel i gummiskålen.



3 Læg gummiskålen ind i tromlen.



BEMÆRK

- Doser vaskemidlet ved at se skalamærket i gummiskålen.
- Når vasken er færdig, skal gummiskålen vaskes ren, inden den opbevares.
- Slå funktionen **Automatisk skyllemiddel** til for at bruge skyllemiddel.
- Brug ikke gummiskålen, mens funktionen **Automatisk vaskemiddel** er slået til. Der vil være for meget skum, selv efter skylning, hvilket forårsager en længere skylletid eller forhindrer en korrekt skylning.
- Når du bruger funktionen Forsink vask, anbefales Automatisk dosering.
- Du kan opbevare gummiskålen ved at folde den, som vist i figuren herunder.



⚠ FORSIGTIG

- Hæld ikke skyllemiddel direkte på vasketøjet.
- Doser skyllemidlet med funktionen Automatisk vaskemiddel.
- Læg gummiskålen forsigtigt ind for at undgå direkte kontakt mellem vaskemidlet og vasketøjet. Vaskemiddel med stærkt blegepulver kan resultere i misfarvning af vasketøjet.
- Anvend den anbefalede mængde vaskemiddel, som angivet af vaskemidlets producent. Hvis du bruger en for stor mængde vaskemiddel, kan vasketøjet ende med at lugte af vaskemiddelrester efter vask.

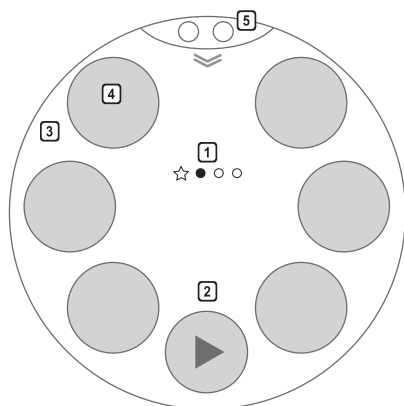
Dosering af vaskemiddel

- Når du bruger funktionen **Forsink vask** eller **Forvask**, anbefales **Automatisk dosering**.
- Hvis der bruges for meget vaskemiddel, kan der dannes for meget skum, hvilket vil forringe vaskeresultatet eller overbelaste motoren med en tung vægt.
- Som standard er den doserede mængde automatisk vaskemiddel og et automatisk skyllemiddel til 4- 6 kg almindeligt snavset stof indstillet til henholdsvis 70 ml og 30 ml, hvilket kan ændres med knappen **Flere indstillinger**.
- Vaskemiddeldoseringen skal måske justeres i forhold til vandtemperaturen, vandets hårdhedsgrad, tøjmengden og graden af snavs. For det bedste resultat bør overdosering undgås.
- Se etiketten med vaskeanvisninger på tøjet, før du vælger vaskemiddel og vandtemperatur.
- For bedre vaskeevne og hvidgøring, brug vaskemiddel med blegemiddel i pulverform.

BEMÆRK

- Lad ikke vaskemidlet blive hårdt. Dette kan medføre blokeringer, dårlig skylleevne eller lugt.

Betjeningspanel



1 Programkategori

- Dette viser den aktuelt tilgængelige side. Swipe displayet til venstre eller højre for at vise **Daglige programmer**, **Særlige programmer**, **Tørre-programmer**(Valgmulighed), **Download programmer** og **Mit mønster**.
- Mit mønster anvendes, når du vil vaske med et program, du bruger hyppigt. Hvis du kører det samme program mere end tre gange, vil det blive registreret som **Mit mønster**.
- Programkategorier kan variere på visse modeller.

2 Knappen Start/Pause

- Knappen **Start/Pause** bruges til at starte vaskeprogrammet eller sætte vaskeprogrammet på pause.
- Hvis der er behov for at stoppe vaskeprogrammet midlertidigt, tryk på knappen **Start/Pause**.

3 Display

- Displayet viser programmer, resterende tid, valgmuligheder, statusmeddelelser osv.
- Displayet viser den anslåede, resterende vasketid, mens mængden af vasketøj beregnes automatisk.

4 Programmer

- Du kan vælge et ønsket program. Få flere oplysninger om programmer i 'Programtabel'.
- Du kan downloade de nye og specielle programmer, der ikke er inkluderet i apparatets basisprogrammer, i kategorien **Download programmer**.

5 Hurtigindstilling

- **Børnelås, Fjernbetjent Start, Automatisk vaskemiddel, Automatisk skyllemiddel, valg af Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine og Flere indstillinger** vises. Du kan slå en funktion til eller fra med en berøring.

Programtabel

Vaskeprogram

Daglige programmer

Program	Beskrivelse	Stofstype	Rigtigt temperaturvalg	Maksimal tøjmængde
Bomuld	Sikrer de bedste vaskeresultater ved at kombinere flere forskellige tromlebevægelser.	Farveægte tøj (skjorter, natkjoler, pyjamas, etc.) og normalt snavset bomuld (undertøj).	40 °C (Kold til 95 °C)	Nominel belastning
Auto-vask	Justerer vaske- og skyllemønstre automatisk, efter mængden af tøj og graden af snavs er blevet registreret, for at sikre den bedste ydeevne og pleje.		40 °C	
Syntetisk	Velegnet til strygefrit tøj.	Polyamid, akryl, polyester	40 °C (Kold til 60 °C)	5 kg
Blandet tekstiler	Gør det muligt at vaske flere forskellige typer stof samtidigt.	Forskellige typer stoffer undtagen specielle stykker (silke/sarte beklædningsstykker, sportstøj, mørkt tøj, uld, dyner/gardiner).	40 °C (Kold til 40 °C)	6 kg
Kvikvask 14min	Vasker hurtigt en mindre mængde tøj og tøj, der kun er lettere snavset.	Let snavset, farvet vasketøj - hurtigt. FORSIGTIG: Brug mindre end 10 g vaskemiddel (til en vaskemængde på 2 kg), ellers kan vaskemiddel sidde fast på tøjet.	20 °C (20 °C til 40°C)	2 kg
Uld	Gør det muligt at vaske uldstof. (Brug vaskemiddel til uld, der kan vaskes i vaskemaskine).	Uld, der kan vaskes i vaskemaskine, med kun ren, ny uld.	30 °C (Kold til 40 °C)	3 kg

Særlige programmer

Program	Beskrivelse	Stoftype	Rigtigt temperaturvalg	Maksimal tøjmængde
Allergi	Hjælper med at fjerne allergener såsom husmider og pollen.	Bomuld, undertøj, pudebetræk, lagner, babytøj	60 °C (60 °C til 95 °C)	6 kg
Udendørs	Velegnet til vandtæt tøj lavet af Gore-tex eller Windstopper osv.	Fritidstøj såsom vandtæt jakke, bukser	30 °C (Kold til 40 °C)	2 kg
Hurtigvask & Tørring (1kg)	Leverer vask og tørring inden for 80 minutter, for 1-3 let snavsede skjorter.	Skjorter og bluser af blandet bomuld/ polyester	20 °C (20 °C til 40 °C)	1 kg
Pletbehandling	Fjerner mange forskellige pletter såsom vin, juice, jord osv. (vandtemperaturen øges trin for trin ved vask af forskellige pletter.)	Blandede bomuldsstoffer, ikke sart tøj	40 °C eller 60 °C (30 °C til 60 °C)	3 kg
Skånevask	Til sart tøj, der kan vaskes i hånden, såsom lingeri, kjoler osv.	Tøj, der kan vaskes i hånden.	20 °C (Kold til 30°C)	1,5 kg
Finvask	Til sart tøj såsom undertøj, bluser osv.	Sart vasketøj, der let bliver ødelagt.	30 °C (Kold til 40 °C)	3 kg

Download programmer

Program	Beskrivelse	Stofstype	Rigtigt temperaturvalg	Maksimal tøjmenge
Rengøring af tromlen	Rengør vaskemaskinens inderside.	-	60 °C	-
Skylning+ Centrifugering	Bruges til vasketøj, der kun skal skylles, eller til at tilføje skylletilføjet skyllemiddel til vasketøj.	Normalt tøj, der kan vaskes.	Intet valg	-
Opfriskning	Fjerner krøller inden for 30 min med damp	Skjorter og bluser af blandet bomuld/ polyester	Intet valg	3 stykker
Turbo 49 min	Vasker hurtigt en mindre mængde tøj og tøj, der kun er lettere snavset.	Farvet vasketøj, som er let snavset	40 °C (Kold til 40 °C)	6 kg
Centrifugering	Kun til centrifugering	-	Intet valg	-
Bomuld+	Sikrer optimale vaskeresultater og lavere energiforbrug ved større mængder vasketøj.	Farveægte tøj (skjorter, natkjoler, pyjamas, etc.) og normalt snavset bomuld (undertøj).	60 °C (Kold til 60 °C)	Nominal belastning

- Vandtemperatur: Vælg den passende vandtemperatur for det valgte vaskeprogram. Følg altid tøjproducentens plejemærke eller anvisninger ved vask.

BEMÆRK

- Der anbefales et neutralt vaskemiddel.

Tørreprogrammer

Program		Beskrivelse	Stoftype	Maksimal tøjmængde
Bomuld	Normal	Velegnet til håndklæder, skjorter, undertøj osv.	Normal bomuldsvask	7 kg
	Stryge tørt			
	Øko			
	Hastighed			5 kg
Udendørs		Velegnet til fritidstøj. Det ville hjælpe med tøjets vandafvisning.	Coolmax, Gore-tex, Fleece og Sympatex.	2 kg
Tidsstyret tørring		Du kan ændre tørretiden efter maksimumsvægten.	Bomuld, håndklæde	3 kg
Vask+Tørring (7 kg)		Giver en nonstop proces med vask og tørring i samme cyklus.	Normal bomuldsvask	7 kg
Syntetisk		Velegnet til almindelige skjorter	Polyamid, akryl, polyester	3,5 kg
Finvask		Tørre sart tøj såsom undertøj, bluser osv.	Sart vasketøj, der let bliver ødelagt.	1,5 kg

- Indstil program på 'Vask: Bomuld + Tungt + 60 °C' og 'Tør: Øko' for at teste i overensstemmelse med EN 50229.

BEMÆRK

- Vælg den maksimale centrifugeringshastighed for vaskeprogrammet for at sikre optimal tørring.
- Hvis mængden af vasketøj, der skal vaskes og tørres i det samme program, ikke overstiger den maksimale tilladte vægt for tørreprogrammet, anbefales vask og tørring i en kontinuerlig sekvens.

Ekstra tilvalg

Vaskeprogram

Program	Turbovask	Forvask	Klinisk skylning	Pressefoldspleje	Udsæt færdiggørelse
Bomuld	•	•	•	•	•
Auto-vask				•	•
Blandet tekstiler	•	•	•	•	•
Syntetisk	•	•	•	•	•
Kvikvask 14min				•	•
**Uld				•	•
Allergi			•	•	•
Pletbehandling	•	•	•	•	•
**Udendørs	•			•	•
**Skånevask				•	•
Hurtigvask & Tørring (1kg)	•*				•
**Finvask	•			•	•
Rengøring af tromlen					
Opfriskning					
Skylning + Centrifugering			•	•	•
Turbo 49 min	•*			•	•
Centrifugering				•	•
Bomuld+	•	•	•	•	•

- *: Denne indstilling er automatisk inkluderet i programmet og kan ikke slettes.
- **: Dette program anbefaler brug af et neutralt vaskemiddel eller et eksklusivt vaskemiddel.

Tørreprogrammer

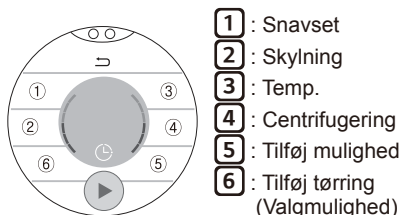
Program	Turbovask	Forvask	Klinisk skylning	Pressefoldspleje	Udsæt færdiggørelse
Bomuld					•
Udendørs					•
Tidsstyret tørring					•
Vask+Tørring (7 kg)	•	•	•		•
Syntetisk					•
Finvask					•

Driftsdata

Program	Maks. o/m
Bomuld	1600
Auto-vask	1600
Blandet tekstiler	1600
Syntetisk	1200
Kvikvask 14min	800
Uld	800
Allergi	1600
Pletbehandling	1600
Udendørs	800
Skånevask	800
Hurtigvask & Tørring (1kg)	1200
Finvask	800
Rengøring af tromlen	-
Opfriskning	-
Skylning + Centrifugering	1600
Turbo 49 min	1600
Centrifugering	1600
Bomuld+	1600

Tilvalgsprogram

Når du vælger et program, starter vasken med standardindstillingerne. Skift om nødvendigt indstillingerne, som vist herunder.



- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Vælg et vaskeprogram.
- 3 Vælg de valgmuligheder, du vil ændre.
- 4 Skift valgmulighederne, og tryk på knappen **OK**.
- 5 Tryk på knappen **Start/Pause**.

1 Snavset

Let

Brug dette tilvalg, når graden af snavs er lavere end en generel vask.

Normal

Brug denne valgmulighed til generel vask.

Tungt

Vælg denne valgmulighed til at vaske meget beskidt vasketøj med mere styrke sammenlignet med standardvasken for hvert program.

2 Skylning

Skylning+

Tilføj en skylning.

Skylning++

Tilføj skylning to gange.

Skylning og pause

Programmet sættes på pause, indtil der igen trykkes på startknappen, når skylningen er færdig.

Skylning+ og pause

Tilføj skylning én gang, og derefter efter skylleprocessen, programmet sættes på pause, indtil der igen trykkes på Start/Pause-knappen.

3 Temp.

Knappen **3** vælger vasketemperaturkombinationen for det valgte program. Tryk på den ønskede indstilling. Alle skylninger bruger koldt vand fra hanen.

- Vælg vandtemperaturen, der passer til den type vasketøj, du vasker. Følg vaskeanvisningerne på tøjet for at opnå det bedste resultat.

4 Centrifugering

Centrifugeringshastighed kan vælges ved at trykke på knappen **4** flere gange.

BEMÆRK

- Når du vælger **Ingen centrifugering**, vil maskinen fortsat rotere i kort tid for at dræne vandet hurtigt.
- Centrifugeringsindstillingsområdet kan variere alt efter programmerne.

5 Tilføj mulighed

Valgmulighedsindstillingerne kan variere alt efter programmerne.

Turbovask (9)

Vaskeprogram på under 1 time med energi- og vandbesparelse. (baseret på halv mængde vasketøj)

Forvask (I/)

Hvis vasketøjet er meget snavset, anbefales **Forvask**.

BEMÆRK

- Hvis du vælger **Forvask** efter at have lagt vaskemidlet direkte i tromlen, kan vaskemidlet vaskes væk, hvilket skaber ringere vaskeresultater. Når du vælger **Forvask**, skal du sørge for at vælge Automatisk vaskemiddel.

Klinisk skylning (☼)

For bedste resultater eller renere skylning. Dette gør det muligt at opvarme den afsluttende skylning til 40 grader.

Pressefoldspleje (E)

Vælg valgmuligheden **Pressefoldspleje**, hvis du vil forhindre folder.

BEMÆRK

- For at forhindre sammenfiltring af dit vasketøj roterer tromlen i en vis tidsperiode, efter centrifugeringen er færdig.

6 Tilføj Tørring

Valgmulighedsindstillingerne kan variere alt efter programmerne. (Se 'Tørreprogram')

Køling

Dette program afkøler tøjet efter tørring, når det er varmt.

Normal

Du kan bruge det til at tørre dit normale tøj.

Stryge tørt

Det letter stryging af afslutte tørringen, mens stykkerne stadig er lidt fugtige.

Øko

Et specielt program til at tørre med et optimeret energiforbrug.

Hastighed

Du kan bruge det til at tørre dit tøj hurtigt.

Tidsstyret tørring(30/60/90/120 min)

Du kan bruge det til at tørre dit vasketøj i en bestemt tidsperiode.

BEMÆRK

- Hvis tørreresultaterne er for lave eller dårlige, henvises der til Fejlfinding.
- Tilføj om nødvendigt en Tidsstyret tørring igen.

Udsæt færdiggørelse()

Du kan indstille en tidsforsinkelse, så vaskemaskinen starter automatisk og er færdig efter et bestemt tidsinterval.

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Vælg et vaskeprogram.
- 3 Tryk på **Udsæt færdiggørelse** () under programmet.
- 4 Berør displayet, når du vil ændre tiden.
- 5 Indstil **Ca. Sluttid**.
- 6 Tryk på knappen **OK**.

BEMÆRK

- Tidsforskydningstiden er den tid, der går til afslutningen af programmet, ikke til starten. Den faktiske køretid kan variere på grund af vandets temperatur, vasketøjsmængden og andre faktorer.
- Når **Udsæt færdiggørelse** er indstillet, vises den resterende tid på displayet.
- Den forsinkede tid kan indstilles til op til 24 timer fra nu og kan ikke indstilles, hvis det er inden for minimumtimerne af et vaskeprogram.
- For at annullere funktionen Tidsforsinkelse, skal du trykke på **Tænd/sluk**-knappen.

Tilføj element

Der kan tilføjes eller fjernes vasketøj, efter at vaskeprogrammet er blevet startet.

- 1 Tryk på knappen **Start/Pause**.
- 2 Tryk på **Tilføj element**.
- 3 Åbn lugen, efter lugelåsen udløses.
- 4 Tilføj eller fjern vasketøj.
- 5 Tryk igen på knappen **Start/Pause** for at fortsætte programmet. Programmet fortsætter automatisk.

BEMÆRK

- Af sikkerhedsmæssige årsager forbliver døren låst, når vandstanden eller temperaturen er høj. Der kan ikke tilføjes vasketøj i denne tidsperiode.
- Hvis vandtemperaturen i tromlen er høj, skal du vente, til den køler ned.



FORSIGTIG

- Når du tilføjer vasketøj, skal du sørge for at presse det helt ind i tromlen. Hvis vasketøj sætter sig fast i døren, kan gummipakningen blive beskadiget, hvilket forårsager vandlækage og funktionsfejl.
- Hvis døren åbnes med magt, kan det skade eller ødelægge dele eller forårsage sikkerhedsproblemer.
- Hvis du åbner døren, mens der er meget skum og vand i tromlen, kan skummet eller vandet strømme ud og forårsage forbrændinger eller et vådt gulv.

Tørring

Brug dine automatiske programmer til at tørre de fleste typer vasketøj. Elektroniske sensorer måler temperaturen af den udledte luft for at forøge eller formindske tørretemperaturerne med henblik på hurtigere reaktionshastighed og bedre temperaturstyring.

- Koldt vand fra hanen skal være åben i løbet af tørreprogrammer.
- Denne vaskemaskines automatiske proces fra vask til tørring kan let vælges.
- For at opnå den mest ensartede tørring skal du sørge for, at alt vasketøj er af lignende stof og tykkelse.
- Overfyld ikke vaskemaskinen ved at lægge for meget vasketøj i tromlen. Tøjet skal kunne dreje frit rundt i tromlen.
- Hvis du åbner lugen og fjerner vasketøjet, før vaskemaskinen har afsluttet programmet, så husk at trykke på knappen **Start/Pause**.
- Efter tørringens afslutning vises der 'Nedkøl'. 'Nedkøl' betyder glatning af folder. Tørreprogrammet er allerede afsluttet. Tryk på hvilke som helst knapper, og tag tøjet ud. Hvis du ikke trykker på knappen **Start/Pause**, slutter programmet efter ca. 4 timer.

BEMÆRK

- Hvis du vil bruge centrifugering inden tørring, skal du vælge centrifugering omdr/min ved hvert tørreprograms valgmulighed.
- Vær forsigtig, når du tager tøjet ud af vaskemaskinen, da tøjet eller vaskemaskinen kan være varme.

Uld

- Uld må ikke tørretumbles. Træk uldtøj eller uldstof til den oprindelige facon, og tør dem i vandret position.

Vævede og strikkede materialer

- Nogle vævede og strikkede materialer kan krympe i forskellig grad, alt afhængigt af deres kvalitet.
- Stræk altid disse stoffer omgående efter tørring.

Krølbehandlede og syntetiske tekstiler

- Overbelast ikke din vaskemaskine.
- Udtag strygefrit tøj, så snart vaskemaskinen stopper, for at minimere rynker.

Babytøj og natkjoler

- Se altid fabrikantens anvisninger.

Gummi og plast

- Tør ikke produkter af eller indeholdende gummi eller plast såsom:
 - forklæder, hagesmække, stolebetræk
 - gardiner og duge
 - bademåtter

Glasfiber

- Tør ikke glasfiber i din vaskemaskine. Glaspartikler, som bliver i vaskemaskinen, kan blive opfanget af dit tøj, næste gang du bruger maskinen, og medføre hudirritation.

Tørretidsvejledning

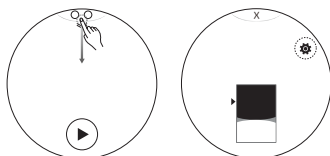
- Tørreprogram kan vare op til ca. 7 timer.
- Disse tørretider gives som en vejledning til indstillingen af maskinen til manuel tørring.
- Hvis tørresystemets temperatur ikke er høj nok til at tørre, bliver tørretiden modificeret automatisk, og dette informeres i et pop-up-vindue.

BEMÆRK

- Den anslåede tørretid varierer fra den faktiske tørretid under det automatiske program. Den type stof, vaskemængdens størrelse, og den valgte tørhed påvirker tørretid.

Indstillinger

Swipe indstillingsvinduet ned for at ændre flere indstillinger. Tryk på knappen **Flere indstillinger** for at ændre flere indstillinger.



Børnelås (🔒)

Brug denne funktion til at deaktivere betjeningsknapperne. Denne funktion kan forhindre børn i at ændre programmer eller betjene maskinen.

Sådan låser du betjeningspanelet

Tryk på Børnelås (🔒) på indstillingsvinduet, og derefter tændes Børnelås.

BEMÆRK

- Hvis strømmen slukkes, påvirkes børnesikringen ikke. Du skal deaktivere børnesikringen for at få adgang til andre funktioner.
- Når Børnelås er slået til, bliver Wi-Fi-ikonet på displayvinduet ændret til ikonet Børnelås (🔒).
- Når Børnelås er slået til, kan du ikke betjene nogen knapper, bortset fra tænd/sluk-knappen og skifte mellem Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine.

Sådan låser du betjeningspanelet op

Tryk på Børnelås (🔒) på indstillingsvinduet, og derefter slukkes Børnelås.

Wi-Fi(📶)

Indstil Wi-Fi-forbindelsen. Når Wi-Fi er tændt, bliver Wi-Fi-ikonet (📶) vist på indstillingsvinduet.

Fjernbetjent Start (📶)

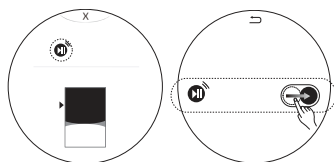
Brug en smartphone til at fjernstyre dit apparat. Du kan også overvåge din programdrift, så du, ved hvor meget tid der er tilbage af programmet.

BEMÆRK

- Du skal først oprette forbindelse til en gateway og registrere dit apparat for at bruge funktionen Fjernbetjent Start. (Se Smarte funktioner)

For at bruge Remote Start:

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Put vasketøjet i tromlen.
- 3 Tryk på ikonet **Fjernbetjent Start** eller knappen **Flere indstillinger** på indstillingsvinduet, og slå valgmuligheden **Fjernbetjent Start** til.



- 4 Start en cyklus fra applikationen LG SmartThinQ på din smartphone.

BEMÆRK

- Hvis du ikke starter dit apparat, venter det med at starte et program, indtil du slukker for dit apparat fra applikationen eller deaktiverer funktionen Fjernbetjent Start.
- Når Fjernbetjent Start slås til, låses døren automatisk.

For at slukke Fjernbetjent Start:

Når Fjernbetjent Start er deaktiveret, skal valgmuligheden Fjernbetjent Start slås fra.

BEMÆRK

- Hvis døren er åben, er Fjernbetjent Start deaktiveret.

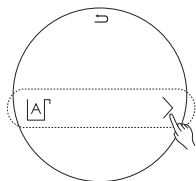
Automatisk dosering (A)

Vælg dette for at slå Automatisk dosering til eller fra.

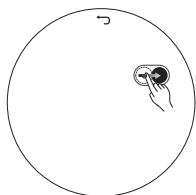
- Når du indstiller alarmen for påfyldning, kan du finde ud af, hvornår du skal påfylde vaskemiddel eller skyllemiddel.
- Du kan ændre mængden af vaskemiddel eller skyllemiddel, som vist herunder.

1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

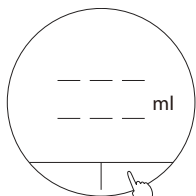
2 Under knappen **Flere indstillinger** på indstillingsvinduet skal du vælge valgmuligheden **Automatisk dosering**.



3 Tænd for **Automatisk vaskemiddel**.



4 Indstil den Mængde automatisk dosering, du vil ændre, og tryk derefter på **OK**.



Lyd (🔊)

Brug denne valgmulighed til at slå lyden til eller fra, når der trykkes på knappen.

Lysstyrke (☀️)

Indstil lysstyrken fra 20 % til 100 %.

Sprog (A)

Skift til det ønskede sprog.

Tid (🕒)

Skift til den nuværende tid.

Sommertid (🕒)

Brug dette, når du vil indstille sommertiden.

Smart Diagnosis (Smart diagnose) ((+))

Vælg dette, når apparatet har funktionsfejl eller andre fejl. Få flere oplysninger i Smart Diagnosis (Smart diagnose).

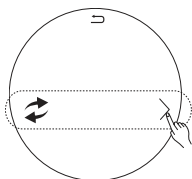
Parring af vaskemaskine (Valgmulighed) (↺↻)

Vælg dette for at parre/fjerne parringen af Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine.

- Denne valgmulighed er tilgængelig, når Primær vaskemaskine bruges med Sekundær vaskemaskine.

1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

2 Under knappen Flere indstillinger på indstillingsvinduet skal du vælge valgmuligheden **Parring af vaskemaskine**.



3 Tryk på knappen **Forbind**.

4 Når parringen er udført, vises der en pop-up-besked om afslutning af parring af vaskemaskine.

BEMÆRK

- Hvis du ikke kan parre Sekundær vaskemaskine, henvises der til følgende trin:

1 Sørg for, at strømkablet på Sekundær vaskemaskine er tilsluttet.

2 Nulstil Sekundær vaskemaskine i overensstemmelse med instruktionerne, når den er tilsluttet.
Trin 1. Tryk på Tænd/sluk-knappen for at tænde for Sekundær vaskemaskine.
Trin 2. Tryk og hold **Light Soil** og **Rinse+Spin** nede samtidig i 7 sekunder.



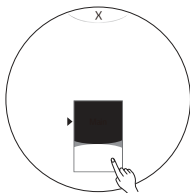
3 Når parringen mislykkes to gange eller mere, skal både Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine nulstilles.

Få oplysninger om, hvordan du nulstiller Primær vaskemaskine, i Fabriksnulstilling.

- Når der vises '0' på displayet, skal trin 2 gentages.
- Når nulstillingen er afsluttet, vises der et tal, som er '1' eller derover. Prøv igen parringen ved at se Parring af vaskemaskine.

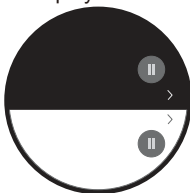
Skift mellem Primær og Sekundær vaskemaskine

Vælg dette for at skifte vasketilstanden mellem Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine. Du kan swipec indstillingsvinduet ned for at vælge Primær vaskemaskine eller Sekundær vaskemaskine.



BEMÆRK

- Denne funktion er kun tilgængelig, når Sekundær vaskemaskine er tilsluttet.
- Programmerne i Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine er tilgængelige samtidig, og under de simultane programmer vises følgende display.



Brugervejledning (👉)

Brug dette, når du vil se, hvordan vaskemaskinen fungerer på displayvinduet.

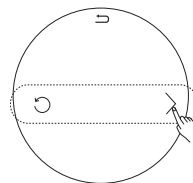
Program-opdatering (📶)

En nyere version er tilgængelig.

Fabriksnulstilling (↺)

Slet alle de lagrede data og nulstil til standardindstillingerne.

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Under knappen **Flere indstillinger** på indstillingsvinduet skal du vælge valgmuligheden **Fabriksnulstilling**.



- 3 Tryk på knappen **Nulstil**.
- 4 Tryk på knappen **Ja**.

BEMÆRK

- Ved fabriksnulstillingen af Primær vaskemaskine, vil alle data, herunder Wi-Fi-indstillingerne, blive slettet.
- Parringen kan forsinkes eller mislykkes på grund af kommunikationsproblemer mellem Primær vaskemaskine og Sekundær vaskemaskine eller et Wi-Fi-problem.

Download programmer

Download programmer-funktionerne i dette apparat gør det muligt at downloade nye og særlige programmer, der ikke er medtaget i apparatets basisprogrammer.

Når programdownloadningen er afsluttet i vaskemaskinen, beholder apparatet det downloadede program, indtil du ændrer det til et nyt downloadet program.

Sådan downloader du programmer ved hjælp af en applikation

Brug denne funktion, når du vil downloade programmer, ved at installere LG SmartThinQ-appen.

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Brug 'LG SmartThinQ'-appen til at kontrollere hvilke program, der p.t. er downloadet.
 - Hvis du prøver at downloade programmer på mange forskellige smartphones samtidig, kan programmet, der vises på din smartphone, være forskelligt fra det reelle program, der er downloadet på vaskemaskinen.
 - Tryk på displayet (⊙) for downloadede programmer for at kontrollere hvilket program, der er blevet downloadet på vaskemaskinen.
- 3 Vælg knappen **Downloadet**.
 - De tilgængelige indstillinger, der kan vælges, kan variere alt efter det downloadede program.

BEMÆRK

- Du kan downloade programmer, efter du har registreret apparatet og konfigureret Wi-Fi-forbindelsen. Få oplysninger om, hvordan du registrerer apparatet og konfigurerer Wi-Fi-forbindelsen, i 'Brug af Wi-Fi-funktionen'.
- Du kan downloade et ønsket program gennem appen 'LG SmartThinQ'. Få flere oplysninger om hvert program i appen 'LG SmartThinQ'.
- Afhængigt af typen af købt vaskemaskine vil der være forskellige tilgængelige programmer.
- Programmerne til download kan variere alt efter den opdaterede version af appen 'LG SmartThinQ'.

Sådan downloader du programmer direkte fra apparatet

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Tryk på knappen **Rediger** på displayet for **Download programmer**.
 - Hvis der ikke er ledig plads til downloads, bør du slette de eksisterende programmer.
- 3 Vælg et ønsket program ved at trykke på (⊕) på ændringstilstanden.

Sådan sletter du et downloadet program

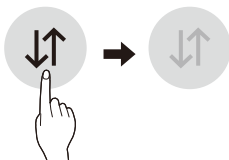
- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Tryk på knappen **Rediger** på displayet for **Download programmer**.
- 3 Tryk på knappen (⊗) for det program, du vil slette.
- 4 Tryk på knappen **Ja**.

Brug af applikationen LG SmartThinQ

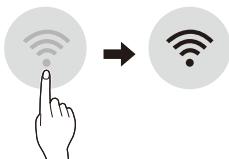
- For apparater med logoet  eller 

Før du bruger LG SmartThinQ skal du kontrollere følgende ting

- 1 Kontrollér afstanden mellem apparatet og den trådløse router (WLAN-netværk).
 - Hvis afstanden mellem apparatet og den trådløse router er for stor, bliver signalstyrken svag. Det kan tage lang tid at registrere, eller installationen udføres muligvis ikke.
- 2 Slå **Mobildata** eller **Mobiltelefondata** fra på din smartphone.
 - For iPhones skal du slå data fra ved at gå ind på **Indstillinger** → **Mobil** → **Mobildata**.



- 3 Slut smartphonen til en trådløs router.



BEMÆRK

- For at verificere Wi-Fi-forbindelse, skal du kontrollere, at ikonet **Wi-Fi** på kontrolpanelet lyser.
- Apparatet understøtter kun WLAN-netværk på 2,4 GHz. Kontrollér netværksfrekvensen, kontakt din udbyder af internettjeneste, eller se vejledningen til din trådløse router.
- LG SmartThinQ er ikke ansvarlig for eventuelle problemer med netværksforbindelsen eller eventuelle fejl, funktionsfejl eller fejl forårsaget af netværksforbindelse.
- Hvis apparatet har svært ved at koble sig på WLAN-netværket, er det muligvis placeret for langt fra routeren. Køb en WLAN-forstærker

for at forbedre WLAN-signalets styrke.

- WLAN-forbindelsen kan muligvis ikke oprette forbindelse, eller den bliver afbrudt på grund af hjemmenetværksmiljøet.
- Netværksforbindelsen fungerer muligvis ikke korrekt afhængigt af internetudbyderen.
- Det omgivende, trådløse miljø kan få den trådløse netværkstjeneste til at køre langsomt.
- Apparatet kan ikke registreres på grund af problemer med transmissionen af det trådløse signal. Træk stikket ud af apparatet, og vent i ét minut, før du prøver igen.
- Hvis firewallen på den trådløse router er aktiveret, skal den deaktiveres, eller du skal føje en undtagelse til den.
- Navnet på det trådløse netværk (SSID) skal være en kombination af latinske bogstaver og tal. (Brug ikke specialtegn)
- Smartphonens brugergrænseflade (UI) kan variere alt efter mobiloperativsystemet (OS) og producenten.
- Hvis routerens sikkerhedsprotokol indstilles til **WEP**, kan netværket muligvis ikke konfigureres. Skift den til en anden sikkerhedsprotokol (**WPA2** anbefales), og registrer produktet igen.

Installation af LG SmartThinQ

Søg efter LG SmartThinQ-appen fra Google Play Store & Apple App Store på en smartphone. Følg anvisningerne for at downloade og installere appen.

Funktionen Wi-Fi

- For apparater med logoet  eller 

Kommunikér med apparatet fra en Smartphone ved hjælp af de praktiske smartfunktioner.

Vaskemaskincyklus (Fjernbetjent start, Hent program)

Indstil eller hent en hvilken som helst foretrukket cyklus, og betjen vha. fjernbetjening.

Tromlerengøringsvejleder

Denne funktion viser, hvor mange programmer der er tilbage, før det er på tide at køre programmet **Rengøring af tromlen**.

Energiovervågning

Kontrollér energiforbruget for de nyligt anvendte cyklusser og det månedslige gennemsnit.

Smart Diagnosis™

Denne funktion giver nyttige oplysninger ifm. diagnosticering og løsning af problemer med apparatet på grundlag af brugsmønstret.

Indstillinger

Der er flere forskellige funktioner til rådighed.

Push-varsel

Slå Push-varslere til for at modtage meddelelser om apparatets status. Meddelelserne udløses, også selvom applikationen LG SmartThinQ er slukket.

BEMÆRK

- Hvis du ændrer din trådløse router, internetserviceudbyder eller adgangskode, skal du slette det registrerede apparat fra LG SmartThinQ-applikationen og registrere det igen.
- Appen kan ændres med henblik på forbedring af apparatet uden varsel til brugerne.
- Egenskaber kan variere fra model til model.

Specifikationer for trådløst LAN-modul

Model	LCW-009
Frekvensområde	2412-2472 MHz
Udgangseffekt (Maks.)	IEEE 802.11 b : 17,64 dBm
	IEEE 802.11 g : 16,81 dBm
	IEEE 802.11 n(HT20) : 15,68 dBm
	IEEE 802.11 n(HT40) : 16,00 dBm

ZigBee-modulspecifikationer

Model	EBR81777301
Frekvensområde	2405~2480 MHz
Udgangseffekt (Maks.)	2,3 dBm

Strømforsbrug i standbytilstand /	0,5 W
Strømforsbrug i netværksstandbytilstand /	2,0 W
Tidsrummet, hvorefter energistyringsfunktionen eller en tilsvarende funktion automatisk slår udstyret over i standbytilstand og/eller slukket tilstand og eller en driftstilstand med netværksforbundet standbytilstand	20 min.

Overensstemmelseserklæring



Hermed erklærer LG Electronics, at radioudstyrstypen Vaskemaskine er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics European Shared Service Centre B.V.

Krijgsman 11186 DM Amstelveen Nederlandene

Oplysninger om Open Source-softwaremeddelelse

Du kan hente kildekoden til GPL, LGPL, MPL og andre open source-licenser, der findes i dette produkt, på <http://opensource.lge.com>.

Ud over kildekoden er det muligt at hente alle licensbetingelser, garantifraskrivelser og meddelelser om ophavsret.

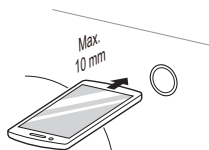
LG Electronics vil ligeledes tilbyde dig den åbne kildekode på en CD-ROM imod et gebyr, der dækker omkostningerne ved at udføre sådan en distribution (som f.eks. udgifter til medier, forsendelse og ekspedition). Send en forespørgsel til opensource@lge.com. Dette tilbud er gyldigt i tre (3) år fra den dato, du købte produktet.

Brug af Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ gennem kundesupportcenteret

Brug denne funktion, hvis du skal bruge en nøjagtig diagnose fra et LG Electronics kundesupportcenter, når apparatet ikke fungerer korrekt eller svigter. Brug kun denne funktion, når du ønsker at kontakte en servicetekniker, ikke under normal drift.

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
- 2 Åbn menuen Indstillinger på den øverste side, og vælg **Flere indstillinger**.
- 3 Anbring telefonen tæt på knappen **Tænd/sluk**.
 - Anbring telefonens mikrofon tæt på apparatet.



- 4 Vælg **Smart Diagnosis (Smart diagnose)**, og tryk derefter på knappen **Start**.
- 5 Hold telefonen på plads, indtil tonetransmissionen er færdig. Displayet viser den resterende tid for dataoverførsel.
 - For at opnå det bedste resultat, må telefonen ikke flyttes, mens tonerne sendes.
 - Hvis kundeservicestansens medarbejder ikke er i stand til at opnå en præcis optagelse af data, kan du blive bedt om at prøve igen.
- 6 Når nedtællingen er færdig og tonerne er stoppet, bedes du genoptage samtalen med medarbejderen fra kundecentret, som nu vil kunne hjælpe dig ved at bruge data fra transmissionen til at analysere problemet.

BEMÆRK

- Smart Diagnosis™-funktionen afhænger af den lokale opkaldskvalitet.
- Kommunikationen forbedres og du modtager derved en bedre service, hvis du bruger en fastnettelefon.
- Hvis overførslen af Smart Diagnosis™-dataene er ringe pga. opkaldskvaliteten, kan du muligvis ikke få den bedste Smart Diagnosis™-service.

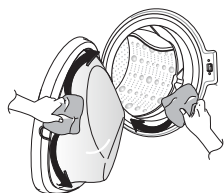
⚠ ADVARSEL

- Inden rengøring af vaskemaskinen skal stikket trækkes ud af stikkontakten for at undgå elektrisk stød. Manglende overholdelse kan medføre alvorlig skade, elektrisk stød eller dødsfald.
- Brug aldrig stærke kemikalier, ætsende rengøringsmidler eller opløsningsmidler til at rengøre vaskemaskinen. De kan beskadige overfladebehandlingen.

Rengøring af vaskemaskinen

Pleje efter vask

- Efter programmets afslutning skal lugen og indersiden af lugens pakning aftørres for at fjerne fugt.
- Lad lugen stå åben, så tromlen kan tørre.
- Aftør vaskemaskinens overflade og sider med en tør klud for at fjerne fugt.



Udvendig rengøring

Den rette pleje af din vaskemaskine kan forlænge dens levetid.

Luge:

- Vask med en fugtig klud på ydersiden og indersiden og tør med en blød klud.

Udvendigt:

- Hvis der spildes noget på maskinen, skal det straks tørres op.
- Aftør med en fugtig klud.
- Undgå at ramme maskinens overflade eller sider eller displayet med skarpe genstande.

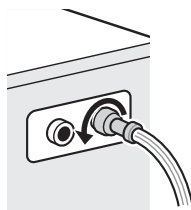
Indvendig rengøring

- Brug et håndklæde eller en blød klud til aftørring rundt om vaskemaskinens luge og lugens glas.
- Tag altid tøjet ud af vaskemaskinen, så snart programmet er færdigt. Hvis der efterlades fugtigt tøj i vaskemaskinen, kan det blive krøllet, og der kan opstå farveafsmitning og lugt.
- Kør programmet til Rengøring af tromle en gang om måneden (eller oftere hvis nødvendigt) for at fjerne aflejret vaskemiddel og andre rester.

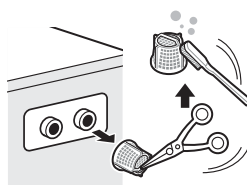
Rengøring af indløbsslangens filter

- Sluk for vandhanerne til maskinen, hvis vaskemaskinen ikke skal bruges over en længere periode (f.eks. ferie), især hvis der ikke er et gulv afløb i nærheden.
- '[IE]' vises på betjeningspanelet, når der ikke strømmer vand ind i sæbeskuffen.
- Hvis vandet er meget hårdt eller kalkholdigt, er der risiko for, at indløbsslangens filter tilstoppes. Det er derfor en god ide at rense det med jævne mellemrum.

- 1 Luk for vandhanen og skru vandindløbsslangen af.



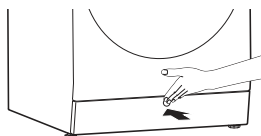
- 2 Rens filteret med en hård børste.



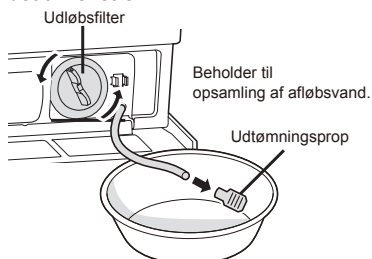
Rengøring af afløbspumpens filter

- Afløbsfilteret opsamler tråde og små genstande, der sidder tilbage i vaskemaskinen. Tjek regelmæssigt, at filteret er rent, så vaskemaskinen kan fungere så godt som muligt.
- Lad først vandet køle af før rengøring af afløbspumpen, nødtømning eller åbning af lugen i nødtilfælde.

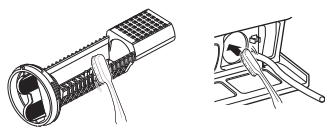
- 1 Tryk på O-mærket for at åbne det nedre dæksel, som vist herunder.



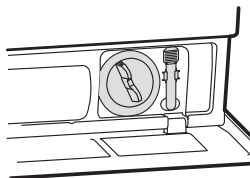
- 2 Fjern bundproppen og åbn filteret ved at dreje det til venstre.



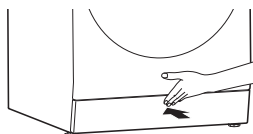
- 3 Fjern eventuelle fremmedlegemer fra pumpens filter.



- 4 Monter efter rengøring slangehætten og pumpehætten i de originale positioner.



- 5 Luk det nedre dæksel.



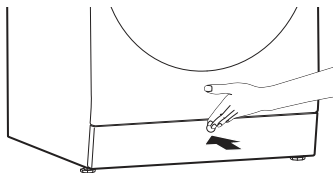
⚠ FORSIGTIG

- Tøm først afløbsslangen og åbn pumpefilteret for at fjerne tråde eller fremmedlegemer.
- Vær forsigtig under tømning, da vandet kan være varmt.

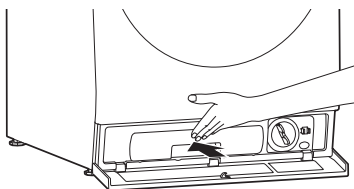
Rengøring af Auto-dispenseringskuffe

Når du udskifter vaskemidlet eller har ladet vaskemidlet ligge i lang tid, er det nødvendigt at rengøre auto-dispenseringskuffen.

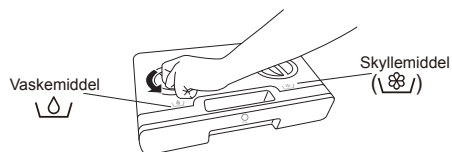
- 1 Tryk på O-mærket for at åbne det nedre dæksel, som vist herunder.



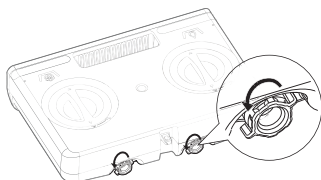
- 2 Tryk på auto-dispenseringskuffen, og træk den ud, som vist på figuren.



- 3 Drej hætterne på auto-dispenseringskuffen til venstre for at åbne dem.



- 4 Drej kontraventilen på bagsiden til venstre, som vist på figuren herunder, for at fjerne den.



- 5 Vask auto-dispenseringskuffen og kontraventilen med rindende vand.

- 6 Monter hætterne og kontraventilen i den modsatte rækkefølge.

- 7 Fyld bakken med flydende vaskemiddel og skyllemiddel, og indsæt den derefter i vaskemaskinen.

BEMÆRK

- Hver gang du påfylder vaskemiddel, bør du rengøre auto-dispenseringskuffen for at få en bedre renhed.
- Når du trækker eller indsætter auto-dispenseringskuffen, kan det flydende vaskemiddel og skyllemiddel blive spildt ud på gulvet. Tør det op.
- Ved rengøring skal det resterende vaskemiddel hældes i en tom beholder.

⚠ FORSIGTIG

- Sprøjt ikke vand direkte på apparatet. Ellers kan det resultere i brand eller stød.
- Hæld aldrig vaskepulver eller flydende klorblegemiddel i auto-dispenseringskuffen.

Rengøring af tromlen

Rengøring af tromlen er et specielt program til rengøring af indersiden af maskinen.

Der bruges et højere vandniveau ved en højere centrifugeringshastighed i dette program. Kør dette program med jævne mellemrum.

- 1 Tøm vaskemaskinen for alt tøj og andre genstande og luk lugen.
- 2 Læg den anbefalede mængde vaskemiddel i Rengøring af tromlen som angivet af vaskemidlets producent.
- 3 Vælg programmet **Rengøring af tromlen** fra de downloadede programmer for at rengøre tromlen.
- 4 Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte.



FORSIGTIG

- Hvis der er børn i nærheden, skal de holdes under opsyn, når lugen står åben.

BEMÆRK

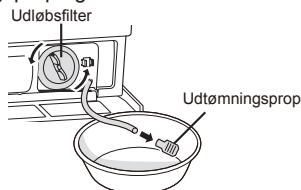
- Rengør tromlen regelmæssigt ved anvendelse af Rengøring af tromlen for at opnå en optimal vask. Efter ca. 30 vaske vil meddelelsen om Rengøring af tromlen for Primær vaskemaskine blive vist for at informere om, at det er tid til at rengøre tromlen.
- Udfør Rengøring af tromlen, og derefter vises meddelelsen om Rengøring af tromlen for Primær vaskemaskine ikke, indtil det igen er tid til Rengøring af tromlen.
- Hvis du vil vaske uden Rengøring af tromlen, bør du følge de samme trin som i Brug af vaskemaskinen.

Vær forsigtig med frost om vinteren

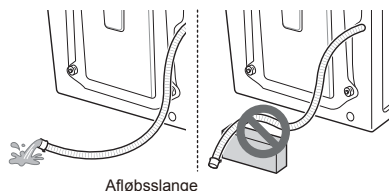
- Produktet fungerer ikke normalt under forhold med frost. Sørg for at installere produktet, hvor det ikke fryser om vinteren.
- Hvis produktet skal installeres udendørs på en veranda eller under andre udendørs forhold, skal man efterse følgende.

Sådan undgås det, at maskinen fryser

- Efter vask skal alt vand fra pumpen fjernes ved at åbne afløbsslangens udtømningsprop. Når vandet helt er væk fra tromlen, lukkes slangens udtømningsprop og dækslet.



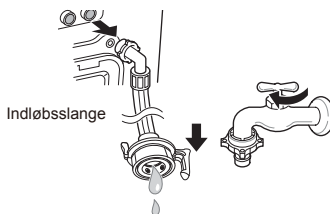
- Lad afløbsslangen hænge ned for at tillade afløb af alt vand i slangen.



⚠ FORSIGTIG

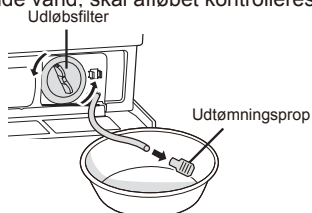
- Når afløbsslangen monteres over en forhøjning, kan indersiden af slangen fryse.

- Efter at have lukket for hanen kobles koldtandsindløbsslangen fra hanen, og vandet fjernes med slangen nedad.

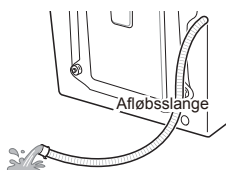


Tjek for frost

- Hvis vandet ikke løber ud, når slangens udtømningsprop åbnes for at udtømme resterende vand, skal afløbet kontrolleres.



- Tænd for strømmen, vælg et vaskeprogram, og tryk på knappen **Start/Pause**.



- Når [FF] vises på displayet, mens produktet kører, tjek vandtilførslen og afløbet (visse modeller har ikke en alarmfunktion, der advarer om frost).

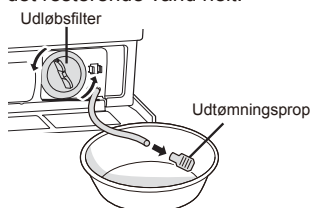
Sådan håndteres frost

- Sørg for at tømme tromlen, hæld varmt vand på 50-60 °C op til gummidelen ind i tromlen, luk lugen, og vent 1-2 timer.



⚠ FORSIGTIG

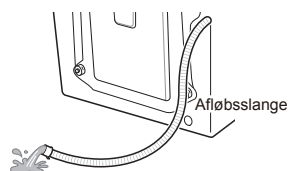
- Brug ikke kogende vand. Det kan forårsage forbrændinger eller beskadigelse af produktet.
- Åbn dækslet og udtag afløbsslangens prop for at fjerne det resterende vand helt.



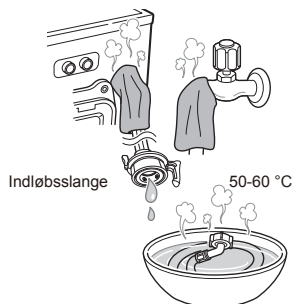
BEMÆRK

- Hvis vandet ikke løber ud, betyder det, at isen ikke er helt smeltet. Vent lidt længere.

- Når tromlen er helt tømt for vand, luk udtømningsslangens prop, vælg et vaskeprogram og tryk på knappen **Start/Pause**.



- Når der er problemer med vandtilførslen, skal de følgende forholdsregler tages.
 - Luk for hanen og optø hanen og begge tilslutningsområder for indløbsslangerne med en varm klud.
 - Tag indløbsslangen ud og nedsænk den i varmt vand på 50-60 °C.



Analyse af fejl

- Vaskemaskinen er udstyret med en automatisk sikkerhedskontrol, der på et tidligt tidspunkt finder og diagnosticerer fejl. Hvis maskinen ikke fungerer korrekt eller slet ikke fungerer, så gennemgå venligst de følgende punkter før du kontakter serviceafdelingen:

Symptomer	Arsag	Løsning
Rasle- og bankelyde	Fremmedlegemer såsom mønter eller sikkerhedsnåle kan være kommet ind i tromlen eller pumpen.	- Tjek, at alle lommer er tomme. Genstande som spænder, tændstikker, kuglepenne, mønter og nøgler kan ødelægge både vaskemaskinen og tøjet. - Luk lynlås, kroge og løbesnore for at forhindre, at disse sætter sig fast i eller bliver viklet ind i andet tøj.
Dunkelyde	Meget tungt vasketøj kan forårsage en dunkende lyd. Dette er som regel normalt.	Hvis lyden fortsætter, er vaskemaskinen sandsynligvis i ubalance. Stop maskinen og fordel tøjet ligeligt.
Vibrationslyde	Er alle transportbolte og al transportstøtten fjernet?	Hvis bolte og indpakning ikke blev fjernet ved installationen, se under Installation for oplysninger om fjernelse af transportbolte.
	Står alle maskinens fødder sikkert på gulvet?	Sørg for, at vaskemaskinen er i niveau og Spænd møtrikkerne op mod bunden af apparatet.
Vandudslip	Ind- eller afløbsslanger er løse enten ved hanen eller vaskemaskinen.	Tjek og stram slangeforbindelser til.
	Husets afløbsrør er tilstoppet.	Rens afløbsrøret. Kontakt evt. en vvs-tekniker.
For meget skum	For meget eller uegnet vaskemiddel kan forårsage for meget skum og kan medføre vandudslip.	Hvis du bruger funktionen Automatisk dosering, kan den ændres til knappen Flere indstillinger. Få flere indstillinger i "Automatisk dosering".
		Skift vaskemidlet, når auto-dispenseringskuffen er blevet rengjort.
		Brug ikke gummiskålen, når funktionen Automatisk vaskemiddel er slået til.

Symptomer	Årsag	Løsning
Vandet løber langsomt eller slet ikke ind i maskinen	Vandforsyningen er ikke tilstrækkelig.	• Prøv andre vandhaner i huset.
	Vandforsyningshanen er ikke helt åben.	• Åbn hanen helt.
	Indløbsslange(r) er bukket.	• Stræk slangen ud.
	Filteret til indløbsslangen er tilstoppet.	• Tjek indløbsslangens filter.
Vandet løber langsomt eller slet ikke ud af maskinen	Udløbsslangen er bukket eller tilstoppet.	• Rens og stræk afløbsslangen ud.
	Udløbsfilteret er tilstoppet.	• Rens udløbsfilteret.
Maskinen vil ikke starte	Ledningen er ikke tilsluttet, eller forbindelsen er løs.	• Tjek, at stikket sidder fast i stikkontakten.
	En sikring er sprunget, afbryderen er slået fra, eller strømmen er på anden vis afbrudt.	• Slå afbryderen til eller udskift sikringen. Forøg ikke sikringskapaciteten. Hvis problemet er overbelastning af systemet, skal det korrigeres af en kvalificeret elektriker.
	Vandforsyningshanen er lukket.	• Luk op for vandforsyningshanen.
Vaskemaskinen vil ikke centrifugere	Tjek, at lugen er lukket korrekt.	• Luk lugen og tryk på knappen Start/Pause . Når der trykkes på knappen Start/Pause , kan der gå lidt tid, inden vaskemaskinen går i gang. Lugen skal være låst, før centrifugering kan aktiveres. Tilføj et eller to lignende stykker for at afbalancere vasken. Fordel vasketøjet ligeligt for at muliggøre korrekt centrifugering.
Lugtproblem	Denne lugt kan stamme fra vaskemaskines gummidiele.	• Denne lugt kan stamme fra vaskemaskines gummidiele. Det er den normale lugt af nyt gummi, som forsvinder, når maskinen har kørt et par gange.
	Hvis gummiforseglingen ikke rengøres regelmæssigt, kan der komme lugte fra mug eller fremmedlegemer, som befinder sig inden i gummiforseglingen.	• Hvis gummiforseglingen ikke rengøres regelmæssigt, kan der komme lugte fra mug eller fremmedlegemer, som befinder sig inden i gummiforseglingen. Sørg for at rengøre gummiforseglingen regelmæssigt.
	Der kan opstå lugte, hvis der efterlades fremmede stoffer i afløbspumpens filter.	• Der kan opstå lugte, hvis der efterlades fremmede stoffer i afløbspumpens filter. Sørg for at rengøre afløbspumpens filter regelmæssigt.
	Der kan opstå lugt, hvis afløbsslangen ikke installeres korrekt, hvilket medfører tilbageløb af vand i vaskemaskinen.	• Der kan opstå lugt, hvis afløbsslangen ikke installeres korrekt, hvilket medfører tilbageløb af vand i vaskemaskinen. Sørg for ved installation af afløbsslangen, at den ikke slår bugter eller blokeres.
	Når tørrefunktionen anvendes, kan der opstå lugt på grund af fnug og andet vaskestof, der sætter sig fast i varmelegemet. (Kun tørrertumblermodel)	• Når maskinen går i gang, kan der opstå lugt på grund af fnug og andet vaskestof, der sætter sig fast i varmelegemet. Dette er ikke en funktionsfejl, så du kan fortsætte med at bruge maskinen uden problemer.
	En særlig lugt kan forekomme ved tørring af tøj med varm luft. (Kun tørrertumblermodel)	• En særlig lugt kan forekomme ved tørring af tøj med varm luft. Lugten forsvinder efter et øjeblik.

Symptomer	Årsag	Løsning
Lugen åbner ikke	Når vaskemaskinen kører, kan lugen af sikkerhedsårsager ikke åbnes.	Tjek, om ikonet 'Lugelås' lyser. Du kan åbne lugen sikkert, når ikonet 'Lugelås' slukker.
Vaskeprogrammet trækker ud	Hvis der registreres en ubalance, eller hvis antiskum-programmet er i gang, vil vasketiden blive forlænget.	Dette er normalt. Den resterende tid vist på displayet er kun et estimat. Den reelle tid kan variere.
Knapperne virker muligvis ikke korrekt.	Knappen kan ikke anvendes, når døren er åben.	Tryk igen, når du har lukket døren.
Problem med tørring	Kontroller vandforsyningshanen.	- Må ikke overbelastes. Tjek, at vaskemaskinen tømmes korrekt og udtager tilstrækkeligt vand fra vasketøjet. Tøjmængden er for lille til tørretumbling. Tilføj et par håndklæder. - Sluk for vandforsyningshanen.
Der vises en advarsel om mangel, selv efter du har fyldt beholderne med vaskemiddel og skyllemiddel.	Står alle maskinens fødder sikkert på gulvet?	Sørg for, at alle fire fødder er stabile.
	Forsynede du vaskemiddel og skyllemiddel, inden du fik meddelelsen om mangel?	Når et vaskeprogram er afsluttet, registrerer vaskemaskinen, om det er nødvendigt at påfylde vaskemiddel. Derfor vises der ingen alarm, indtil den næste alarm om påfyldning vises.
Tørreresultatet er for lavt eller dårligt.	Der leveres ikke vand korrekt. Vandet bruges til automatisk rengøring af fnugfilter på tromle under tørringen.	Sørg for, at vandhanen er åben.
	Vandet tømmes ikke korrekt.	Sørg for, at afløbsfilteret ikke er tilstoppet.
	Apparatet er overbelastet.	Kontroller lastkapaciteten for det valgte program. Tilføj om nødvendigt en Tidsstyret tørring.
	Centrifugeringshastigheden er for lav.	Vælg den højeste centrifugeringshastighed, der er tilladt for vaskeprogrammet.
Tørretiden er for lang.	Den omgivende temperatur er lav.	Sørg for, at temperaturen er et tilladt område. (Se 'Specifikationer' på installationssiden.)
Tøj bliver meget krøllet.	Tøj bliver tørret for meget.	Vælg et passende tørreprogram.
	Tøj efterlades længe i tromlen efter tørring.	Tag vasketøjet ud af tromlen hurtigst muligt, efter programmet slutter.

Fejlmeddelelser

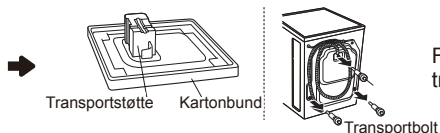
Symptomer	Årsag	Løsning
[IE]	Områdets vandforsyning er ikke tilstrækkelig.	• Prøv andre vandhaner i huset.
	Vandhanerne er ikke helt åbne.	• Åbn hanen helt.
	Indløbsslange(r) er bukket.	• Stræk slangen eller slangerne ud.
	Indløbsslangens filter er tilstoppet.	• Tjek indløbsslangens filter.
	Hvis der opstår vandudslip fra vandstopindløbsslangen, bliver indikatoren A rød.  Kan variere afhængigt af modellen.	• Brug vandstopindløbsslangen.
[UE]	Der er for lidt tøj i maskinen.	• Tilføj et eller to lignende stykker for at afbalancere vasken.
	Vasketøjet er ikke ligeligt fordelt.	• Tilføj et eller to lignende stykker for at afbalancere vasken.
	Maskinen har et system, der opdager og korrigerer ubalance. Enkelte tunge beklædningsstykker (som f. eks. bademåtter og badekåber osv.) kan medføre så stor ubalance, at centrifugeringen standser eller centrifugeringsprogrammet helt afbrydes.	• Fordel vasketøjet ligeligt for at muliggøre korrekt centrifugering.
	Er vasketøjet stadig for vådt efter centrifugeringen, tilføj mindre stykker tøj i tromlen for at skabe balance og gentag derefter centrifugeringen.	• Fordel vasketøjet ligeligt for at muliggøre korrekt centrifugering.
[OE]	Udløbsslangen er bukket eller tilstoppet.	• Rens og stræk afløbsslangen ud.
	Udløbsfilteret er tilstoppet.	• Rens udløbsfilteret.

Symptomer	Årsag	Løsning
[dE] [dE1] [dE2]	Sørg for, at lugen ikke er åben.	• Luk lugen helt. Hvis <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE2</i>, <i>dE4</i> ikke forsvinder fra displayet, kontakt vores servicecenter.
[dE4]	Fejl i dørsensor.	
[tE]	Kontrolfejl.	• Træk stikket ud, og kontakt vores servicecenter.
[FE]	Maskinen overfyldes med vand på grund af en defekt vandventil.	• Luk vandhanen. • Træk stikket ud. • Kontakt vores servicecenter.
[PE]	Funktionsfejl i vandstandsmåler.	• Luk vandhanen. • Træk stikket ud. • Kontakt vores servicecenter.
[LE]	Motoren er overbelastet.	• Lad vaskemaskinen stå i 30 minutter, så motoren køler af. Genstart derefter programmet. • Kontakt vores servicecenter.
[LE1]	Overbelastning i ventilatormotor.	
[LE2]	Overbelastning i kompressor.	
[AE]	Vandudslip.	• Kontakt vores servicecenter.
[PF]	Vaskemaskinen blev udsat for strømsvigt.	• Genstart programmet.
[FF]	Overbelastning i motoren.	• Lad vaskemaskinen stå i 30 minutter, så motoren køler af. Genstart derefter programmet.
[dHE]	Tørrer ikke.	• Kontakt vores servicecenter.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI DÆKKER IKKE:

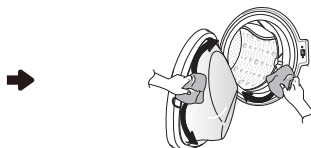
- Vores service inkluderer ikke levering, afhentning, installation eller reparation af produktet, vejledning af kunden i betjening af produktet, reparation eller udskiftning af sikringer eller rettelse af ledninger eller rørarbejde eller rettelse af uautoriserede reparationer/installationer.
- Produktet kan ikke køre under strømsvigt og afbrydelser eller utilstrækkelig elektrisk forsyning.
- Skade forårsaget af utætte eller ødelagte vandrør, begrænsede afløb, utilstrækkelig eller afbrudt vandforsyning eller utilstrækkelig luftforsyning.
- Skade fra brug af produktet i et ætsende miljø eller i modsætning til vejledningerne beskrevet i produktets brugervejledning.
- Skade på produktet forårsaget af ulykker, skadedyr, lynnedslag, oversvømmelser eller force majeure.
- Skade eller fejl forårsaget af uautoriseret modifikation eller ændringer, eller hvis produktet bruges til andet end det tilsigtede formål, eller ethvert vandudslip, hvor produktet ikke blev korrekt installeret.
- Skade eller fejl forårsaget af forkert elektrisk strøm, spænding eller vandvær, erhvervs- eller industribrug eller brug af tilbehør, komponenter eller rengøringsmidler, som ikke er godkendt af LG.
- Skade forårsaget af transport og håndtering, inklusive ridser, buler, afskalning og/eller anden skade i lakken på dit produkt, medmindre en sådan skade opstår fra defekter i materialer eller fremstilling.
- Skade eller manglende dele på et udstillings-, åben emballage, nedsat eller genbrugt produkt.
- Produkter med originale serienumre, som er blevet fjernet eller ændret eller som ikke kan læses. Model- og serienumre, sammen med original salgskvittering for detailsalg, er nødvendige for bekræftelse af garanti.
- Stigninger i elektricitetsomkostninger og ekstraudgifter til elektricitet.
- Reparationer, når dit produkt bruges under andre forhold end i almindelige husstande (f.eks. erhvervsbrug, på kontorer eller rekreative faciliteter), eller i modsætning til vejledningerne beskrevet i produktets brugervejledning.
- Omkostninger i forbindelse med afhentning af dit produkt fra dit hjem for reparation.
- Fjernelsen og geninstallationen af produktet, hvis det er installeret et utilgængeligt sted eller ikke er installeret i overensstemmelse med de udgivne installationsvejledninger, inklusive LG's bruger- og installationsvejledning.
- Skade i forbindelse med misbrug, forkert installation, reparation eller vedligeholdelse. Forkert reparation inkluderer brug af dele, der ikke er godkendt eller anbefalet af LG.

Usædvanlige vibrationer eller støj som følge af, at transportbolte eller at transportstøtten ikke er blevet fjernet.



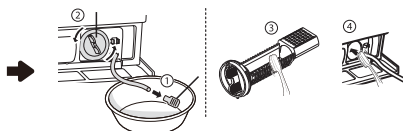
Fjern transportboltene og transportstøtten.

Lækage forårsaget af snavs (hår, fnuller) på pakning og lugens glas.



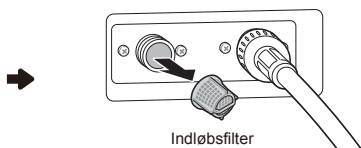
Rens pakningen og lugens glas.

Intet afløb, som følge af tilstoppet pumpefilter.



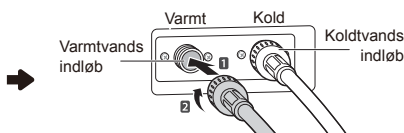
Rens pumpefilteret.

Der kommer ikke vand, fordi vandtilførsels ventilfiltere er tilstoppede eller vandindløbsslanger er bukkede.



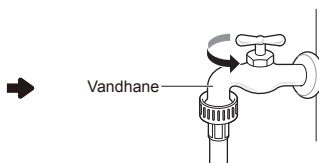
Rens indløbets ventilfilter eller geninstaller vandindløbsslangerne.

Vasketøjet er varmt efter afsluttet vask, fordi indløbsslangerne er installeret omvendt.



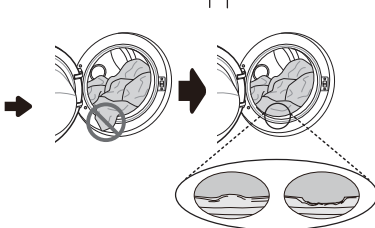
Geninstaller indløbsslangerne.

Der kommer ikke vand, fordi vandhanen ikke er tændt.



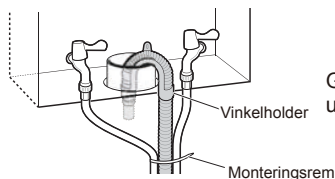
Tænd for vandhanen.

Lækage forårsaget af beskadiget pakning. Pakningen er beskadiget fordi tøjet sidder fast mellem lugens glas og pakningen.



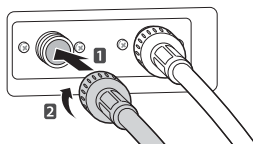
Udskift pakningen

Lækage forårsaget af forkert installation af udløbsslange eller tilstoppet udløbsslange.



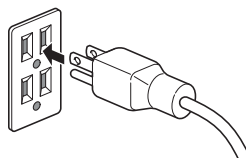
Geninstaller udløbsslangen.

Lækage forårsaget af forkert installation af vandindløbsslange eller brug af indløbsslanger af et andet mærke.



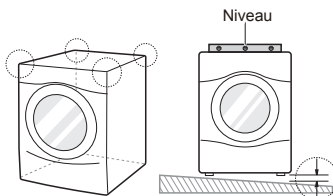
Geninstaller indløbsslangen.

Manglende strøm på grund af løs forbindelse på ledningen eller et problem med stikkontakten.



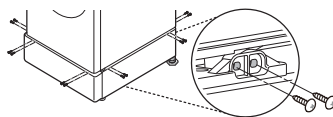
Tilslut ledningen igen eller udskift stikkontakten.

Servicebesøg til levering, afhentning, installation af produktet eller vejledning i betjening af produktet. Fjernelse og geninstallation af produktet.



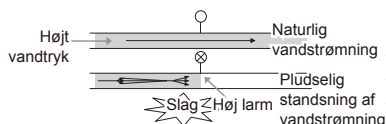
Garantien dækker kun defekter fra fabrikken. Service forårsaget af forkert installation er ikke dækket.

Hvis ikke alle skruer er installeret korrekt, kan det medføre store vibrationer (kun på model med sokkel).



Installer de 4 skruer i hvert hjørne (samlet 16EA).

Hamrende lyd, når vaskemaskinen fyldes med vand.



Indstil vandtrykket ved at skrue ned på vandventilen eller vandhanen i boligen.

Datablad_Kommissionens direktiv 96/60/EF		
Leverandørens varemærke	LG	
Leverandørens modelnummer	LSWD100	
Modellens energiklasse bestemmes i overensstemmelse med Bilag IV. Udtrykt som 'Energiklasse ... på en skala fra A (mest effektiv) til G (mindst effektiv)'. Hvor disse oplysninger gives i en tabel, kan dette udtrykkes på andre måder, forudsat at det klart fremgår, at skalaen er fra A (mest effektiv) til G (mindst effektiv).	A	
Angives disse oplysninger i en tabel, og har nogle af apparaterne i tabellen fået tildelt et EF-miljømærke i henhold til forordning (EØF) nr. 880/92, kan dette oplyses her. I så fald skal rubrikoverskriften hedde » EF-miljømærke « og angivelsen være en kopi af mærket (blomsten). Denne bestemmelse ændrer intet ved kravene i EF-ordningen for tildeling af miljømærke.	Nej	
Energiforbrug til vask, centrifugering og tørring, i kWh pr. komplet driftscyklus, som beskrevet i Bilag I, note V.	4,08	kWh /cyklus
Energiforbrug udelukkende til vask og centrifugering, i kWh pr. vaskecyklus, som beskrevet i Bilag I, note VI.	1,26	kWh /cyklus
Vaskeeffektivitetsklasse bestemt i overensstemmelse med Bilag IV. Udtrykt som 'Vaskeeffektivitetsklasse ... på en skala fra A (højere) til G (lavere)'. Dette kan udtrykkes på andre måder, forudsat at det klart fremgår, at skalaen er fra A (højere) til G (lavere).	A	
Vandudtømningseffektivitet for et standard 60 °C bomuldsvaskeprogram, bestemt i overensstemmelse med testprocedurer i de harmoniserede standarder, der henvises til i Artikel 1 (2). Udtrykt som 'Resterende vand efter centrifugering ... % (i forhold til tør vægt af vasken)'.	44	%
Maksimal opnået centrifugeringshastighed, som beskrevet i Bilag I, note VIII.	1600	o/m

Datablad_Kommissionens direktiv 96/60/EF		
Vaskekapacitet for maskinen for et standard 60 °C bomuldsvaskeprogram, som beskrevet i Bilag I, note IX.	12	kg
Tørrekapacitet for maskinen for et standard 'tør bomuld' tørreprogram, som beskrevet i Bilag I, note X.	7	kg
Vandforbrug til vask, centrifugering og tørring, i liter pr. fuldendt driftscyklus, som beskrevet i Bilag I, note XI.	75	liter / cyklus
Vandforbrug udelukkende for vask og centrifugering, i liter, for et standard 60 °C bomuldsvaskeprogram, bestemt i overensstemmelse med testprocedurer i de harmoniserede standarder, der henvises til i Artikel 1 (2).	73	liter / cyklus
Vaske- og tørretid. Programtid til fuldendelse af driftscyklus (60 °C bomuldsvaske og 'tør bomuld' tørring). For vurderet vaskekapacitet, bestemt i overensstemmelse med testprocedurer i de harmoniserede standarder, der henvises til i Artikel 1 (2).	860	min.
Forbrug af energi og vand svarende til 200 gange de forbrug, der er angivet i pkt. 5 (energi) og pkt. 12 (vand). Forbruget angives som » anslået årligt forbrug for en husstand på fire personer, som altid tørrer i denne vaske-/tørremaskine (200 vaske med tørring)«.	816	kWh / år
	15000	liter / år
Forbrug af energi og vand svarende til 200 gange de forbrug, der er angivet i pkt. 6 (energi) og pkt. 13 (vand). Forbruget angives som » anslået årligt forbrug for en husstand på fire personer, som aldrig tørrer i denne vaske-/tørremaskine (200 vaske uden tørring)«.	252	kWh / år
	14600	liter / år

Notat

Notat

LG SIGNATURE